Euroopan parlamentti
2024-2029

Kehitysvaliokunta
Ympäristön, ilmaston ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunta

2025/2014(INI)

28.3.2025

TARKISTUKSET
326 - 589

Mietintöluonnos
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris
(PE768.093v01-00)

Kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpano ja tulokset valmistauduttaessa vuoden 2025 korkean tason poliittiseen foorumiin
(2025/2014(INI))

Tarkistus 326
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. kehottaa nopeuttamaan toimia sukupuolten palkkaeron poistamiseksi, myös hoivataloudessa, ja varmistamaan yhtäläiset mahdollisuudet osallistumisessa ja johtotehtäviin pääsemisessä julkisella ja yksityisellä sektorilla;	11. kehottaa nopeuttamaan toimia sukupuolten palkkaeron poistamiseksi, myös hoivataloudessa, ja varmistamaan ***naisten täydet,*** yhtäläiset ***ja merkitykselliset*** mahdollisuudet osallistumisessa ja ***päätöksenteon johtaviin asemiin sekä*** johtotehtäviin pääsemisessä julkisella ja yksityisellä sektorilla***, myös rauha- ja turvallisuussektorilla***;

Or. en

Tarkistus 327
Aurelijus Veryga, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. kehottaa ***nopeuttamaan toimia*** sukupuolten palkkaeron poistamiseksi, myös hoivataloudessa, ja varmistamaan yhtäläiset mahdollisuudet osallistumisessa ja johtotehtäviin pääsemisessä julkisella ja yksityisellä sektorilla;	11. kehottaa ***ryhtymään toimiin*** sukupuolten palkkaeron poistamiseksi, myös hoivataloudessa, ja varmistamaan yhtäläiset mahdollisuudet osallistumisessa ja johtotehtäviin pääsemisessä julkisella ja yksityisellä sektorilla; ***kehottaa edistämään naisten osallistumista tieteeseen, teknologiaan, insinööritieteisiin ja matematiikkaan;***

Or. en

Tarkistus 328
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. kehottaa nopeuttamaan toimia sukupuolten palkkaeron poistamiseksi, myös hoivataloudessa, ja varmistamaan yhtäläiset mahdollisuudet osallistumisessa ja johtotehtäviin pääsemisessä julkisella ja yksityisellä sektorilla;	11. kehottaa nopeuttamaan toimia sukupuolten palkkaeron poistamiseksi, myös hoivataloudessa, ***torjumaan työmarkkinoiden horisontaalista ja vertikaalista eriytymistä*** ja varmistamaan yhtäläiset mahdollisuudet osallistumisessa ja johtotehtäviin pääsemisessä julkisella ja yksityisellä sektorilla;

Or. en

Tarkistus 329
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. ottaa huomioon ilmastonmuutoksen suhteettoman vaikutuksen naisiin ja tyttöihin, sillä se pahentaa vallitsevaa sukupuolten eriarvoisuutta ja uhkaa erityisellä tavalla heidän toimeentuloaan, terveyttään ja turvallisuuttaan, esimerkiksi heikentämällä ruokaturvaa ja veden saantia, lisäämällä sukupuoleen perustuvan väkivallan riskiä ilmastosta johtuvan pakkomuuton ja muuttoliikkeen aikana sekä lisäämällä riippuvuudesta ilmastolle herkkiin aloihin seuraavaa taloudellista epävakautta; kehottaa sisällyttämään sukupuolinäkökohdat huomioon ottavia strategioita ilmastotoimia koskeviin politiikkoihin, jotta voidaan puuttua näihin haavoittuvuutta aiheuttaviin tekijöihin ja lisätä naisten mahdollisuuksia toimia keskeisinä muutoksen tekijöinä;

Or. en

Tarkistus 330
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. toteaa, että sukupuolten tasa-arvon edistymistä EU:ssa haittaaviin kielteisiin suuntauksiin, kuten sukupuoleen perustuvaan väkivaltaan, sukupuolten välisiin palkkaeroihin ja yhä yleisempään seksistiseen poliittiseen keskusteluun, on reagoitava nopeasti; suhtautuu täten myönteisesti komission naisten oikeuksien edistämissuunnitelmaan, sillä se ohjaa EU:n tulevia toimia sekä unionin sisällä että sen ulkopuolella; korostaa, että tällä edistämissuunnitelmalla olisi nopeutettava lainsäädännöllisten ja muiden toimenpiteiden täytäntöönpanoa kestävän kehityksen tavoitteeseen 5 liittyvän edistyksen ja vastuuvelvollisuuden lisäämiseksi;

Or. en

Tarkistus 331
Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. painottaa, että Euroopan komission naisten oikeuksien edistämissuunnitelma on tärkeä, koska sillä vahvistetaan EU:n sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja hahmotellaan

vuodesta 2026 eteenpäin noudatettavaa uutta sukupuolten tasa-arvostrategiaa; vaatii jäsenvaltioita lisäämään osallistumistaan ja kehottaa soveltamaan seksuaali- ja lisääntymisterveyspalveluihin, intersektionaalisen syrjinnän torjuntaan ja haavoittuvassa asemassa olevien naisten suojeluun kokonaisvaltaista lähestymistapaa;

Or. en

Tarkistus 332
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. korostaa, että yksinhuoltajaäidit edustavat merkittävää osaa yksinhuoltajaperheistä Euroopassa ja ovat erityisen alttiita taloudelliselle epävarmuudelle ja syrjinnälle työmarkkinoilla; kehottaa jäsenvaltioita vahvistamaan näiden naisten työllistämisen ja kouluttamisen tukimekanismeja ja takaamaan siten heidän taloudellisen riippumattomuutensa;

Or. fr

Tarkistus 333
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita sisällyttämään

ilmastonmuutoksen kestävyyden kaikkiin kansanterveyspolitiikkoihin ja kansallisiin terveysstrategioihin; kannustaa käyttämään kestävän kehityksen tavoitteiden mukaisia indikaattoreita ilmastonmuutoksen terveysvaikutusten seuraamiseksi ja EU:n ja kansallisen tason sopeutumisstrategioiden ohjaamiseksi;

Or. en

Tarkistus 334
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. muistuttaa, että yli 230 miljoonaa tyttöä ja naista on joutunut naisten sukuelinten silpomisen uhriksi, ja pitää valitettavana, että uusien arvioiden mukaan tapausten määrä on lisääntynyt 30 miljoonalla kahdeksan vuoden takaisesta;

Or. en

Tarkistus 335
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. pitää valitettavana, että kansalaisjärjestöihin ja erityisesti naisten oikeuksia edistäviin järjestöihin kohdistuu yhä enemmän perusteettomia hyökkäyksiä sekä EU:ssa että maailmanlaajuisesti;

Or. en

Tarkistus 336
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. korostaa, että sukupuolten tasa-arvoa koskevilla tavoitteilla ja hlbtiq+ -henkilöiden oikeuksilla on oltava tärkeä asema myös suhteissa kolmansiin maihin;

Or. en

Tarkistus 337
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. toteaa, että edistyksestä huolimatta 122 miljoonaa tyttöä maailmanlaajuisesti ei edelleenkään pääse osallistumaan koulukseen ja että erot ovat erityisen suuria Saharan eteläpuolisessa Afrikassa, jossa tyttöjen todennäköisyys osallistua minkään tasoiseen koulutukseen on pieni, ja Afganistanissa, jossa tyttöjen koulutuksen ankarat rajoitukset ovat estäneet heiltä osallistumisen keskiasteen ja korkea-asteen koulutukseen; korostaa, että yhtäläinen pääsy koulutukseen on välttämätöntä kestävän kehityksen edistämisen, köyhyyden vähentämisen ja taloudellisen vaurauden lisäämisen kannalta, koska se antaa naisille ja tytöille mahdollisuuden osallistua täysimääräisesti yhteiskuntaan; kehottaa sisällyttämään koulutuspolitiikkaan sukupuolinäkökohdat huomioon ottavia strategioita tämän eriarvoisuuden

torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 338
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. kehottaa panemaan sukupuolten tasa-arvoa koskevat politiikat kaikilta osin täytäntöön (toimintasuunnitelma sukupuolten tasa-arvon edistämiseksi, sukupuolten tasa-arvoa koskeva EU-strategia), myös seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja -oikeuksien osalta, ja vaatii tukemaan tätä täytäntöönpanoa on riittävällä rahoituksella esimerkiksi naisten oikeuksia ja seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja -oikeuksia edistäville organisaatioille;

Or. en

Tarkistus 339
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. korostaa, että vaikka naisten osuus maailman työllisistä on 40 prosenttia, vuonna 2022 heidän osuutensa johtotehtävistä työskentelevistä oli vain 27,5 prosenttia ja tämä osuus oli sama kuin vuonna 2016; painottaa, että rajoittavat lait ja riittämätön sosiaalinen suojelu aiheuttavat edelleen lannistavia esteitä, jotka on poistettava;

Or. en

Tarkistus 340
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. toteaa, että omaishoitajat ovat enimmäkseen naisia ja käyttävät keskimäärin 22 tuntia viikossa perheenjäsenen hoitamiseen ilman riittävää taloudellista korvausta, ja tämä vaikuttaa merkittävästi heidän taloudelliseen riippumattomuuteensa ja työuraansa;

Or. fr

Tarkistus 341
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. kehottaa lisäämään nopeasti jokaisen naisen oikeutta tasapainottaa työ- ja yksityiselämänsä edistämällä jaettua vastuuta ja työoloja, jotka helpottavat yksityis-, perhe- ja työelämän yhteensovittamista;

Or. en

Tarkistus 342
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

11 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 c. on tietoinen naisten ja tyttöjen suhteettomasta haavoittuvuudesta konfliktien ja humanitaaristen kriisien yhteydessä, esimerkiksi seksuaalisen ja sukupuoleen perustuvan väkivallan, pakkomuuton ja keskeisten palvelujen häiriöiden lisääntyneen riskin vuoksi; tähdentää naisten ja tyttöjen ratkaisevaa asemaa rauhanrakentamisessa, konfliktien ratkaisemisessa ja konfliktien jälkeisessä jälleenrakennuksessa ja korostaa, että on välttämätöntä, että he osallistuvat rauhanneuvotteluihin ja päätöksentekoprosesseihin naisia, rauhaa ja turvallisuutta koskevan toimintaohjelman mukaisesti; vaatii naisten ja tyttöjen täysimääräistä, tasapuolista ja merkityksellistä mukaan ottamista rauhantoimiin ja sukupuolinäkökohdat huomioon ottavien rauhanstrategioiden edistämistä, jotta voidaan taata heidän turvallisuutensa ja vaikutusvaltansa ja edistää kestävää rauhaa;

Or. en

Tarkistus 343
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
11 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 c. korostaa, että ilmastokriisi vaikuttaa suhteettomasti naisiin ja tyttöihin ja että ilmastopolitiikan tehokkuuden parantamiseksi tarvitaan sukupuolinäkökohdat huomioon ottavia toimenpiteitä; odottaa innolla ilmastonmuutosta koskevan YK:n puitesopimuksen (UNFCCC) mukaista

uutta toimintasuunnitelmaa sukupuolten tasa-arvon edistämiseksi; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita ottamaan johtoaseman, jotta uusi kunnianhimoinen ja tehokas toimintasuunnitelma sukupuolten tasa-arvon edistämiseksi hyväksytään COP30-kokouksessa;

Or. en

Tarkistus 344
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
11 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 c. pitää valitettavana EU:n eri alueiden välisiä eroja lastenhoidon ja terveyspalvelujen saatavuudessa; kehottaa toteuttamaan koordinoituja toimia peruspalvelujen aidosti tasavertaisen saatavuuden takaamiseksi kaikille naisille heidän asuinpaikastaan riippumatta;

Or. fr

Tarkistus 345
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Päätöslauselmaesitys
11 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 c. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toimia, joilla edistetään pääsyä maahan, luottoon, yrittäjyyteen ja koulutukseen sekä työllisyyteen ja terveyteen erityisesti haavoittuvassa asemassa oleville naisille ja tytöille, vammaisille naisille, raskaana oleville naisille ja maaseudun naisille;

Or. en

Tarkistus 346
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
11 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 c. muistuttaa, että naiset tekevät yleensä suurimman osan palkattomasta koti- ja hoitotyöstä, ja katsoo, että tämä suhteeton taakka on suurempi pienituloisissa perheissä, mikä lisää köyhyyttä, epätasa-arvoa ja epävarmuutta ja rajoittaa samalla osallistumista työmarkkinoille;

Or. en

Tarkistus 347
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
11 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 d. toteaa, että naiset saavat suhteettomasti vähemmän rahoitusta ilmastonmuutokseen sopeutumista ja sen hillintää koskeviin hankkeisiin; katsoo, että naisten mahdollisuuksia saada osallistavaa ilmastorahoitusta olisi lisättävä ja sen saantia olisi helpotettava; kehottaa EU:ta ja jäsenvaltioita raportoimaan siitä, millä tavoin sukupuolinäkökohdat otetaan huomioon niiden ilmastorahoitusosuuksissa, ja lisäämään tasa-arvo- ja ilmastotuen keskinäistä yhdenmukaisuutta ulkoisen toiminnan välineiden ja Euroopan investointipankin (EIP) avulla;

Or. en

Tarkistus 348
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
11 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 d. korostaa, että sukupuolten palkkaero on EU:ssa keskimäärin 13 prosenttia ja että joillakin aloilla, kuten terveydenhoidon ja sosiaalihuollon aloilla, se on yli 20 prosenttia;

Or. fr

Tarkistus 349
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
11 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 e. panee merkille kokemukset, jotka on lueteltu vuoden 2024 kestävän kehityksen tavoitetta 5 koskevien YK:n järjestelmien arviointien yhteenvedossa, muun muassa sen, että on tärkeää saada miehet ja pojat tehokkaasti mukaan ohjelmasuunnitteluvaiheeseen kysymyksissä, jotka edellyttävät heiltä käyttäytymisen muuttamista tavoitteiden saavuttamiseksi, tai sen, että tavoitteita on priorisoitava kestävämmin ja kattavammin humanitaarisissa yhteyksissä;

Or. en

Tarkistus 350

Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
11 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 e. korostaa, että hoitovelvoitteista johtuvat naisten työuran keskeytykset johtavat pitkällä aikavälillä tulojen menetykseen ja jopa 30 prosentin eläkevajeeseen;

Or. fr

Tarkistus 351
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
11 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 f. kehottaa jäsenvaltioita parantamaan äitien, etenkin yksinhuoltajaäitien, pääsyä ammatilliseen koulutukseen ja jatkokoulutukseen, jotta he voivat hankkia uusia taitoja ja parantaa työllistettävyyttään; korostaa joustavien koulutuksen tukimekanismien, kuten lastenhoitoratkaisujen ja etäopiskelun, merkitystä, jotta voidaan puuttua työnsaannin kannalta epävarmassa tilanteessa olevien äitien kohtaamiin rajoitteisiin;

Or. fr

Tarkistus 352
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. ***on erittäin huolissaan siitä***, että kestävän kehityksen tavoitteeseen 8 lukeutuu eniten sellaisia vuoden 2025 korkean tason poliittisen foorumin perusteellisen tarkastelun alaan kuuluvia alatavoitteita, joissa edistyminen on pysähtynyt tai jotka ovat jopa heikentyneet perustasosta;	12. ***panee merkille sen***, että kestävän kehityksen tavoitteeseen 8 lukeutuu eniten sellaisia vuoden 2025 korkean tason poliittisen foorumin perusteellisen tarkastelun alaan kuuluvia alatavoitteita, joissa edistyminen on pysähtynyt tai jotka ovat jopa heikentyneet perustasosta;

Or. en

Tarkistus 353
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. varoittaa ilmastonmuutoksen ja äärimmäisten sääilmiöiden työntekijöiden terveydelle ja turvallisuudelle aiheuttamista riskeistä erityisesti maatalous-, elintarvikkeiden jalostus- ja vieraanvaraisuusaloilla; korostaa sitä, että talouden viherryttämisessä on tärkeää noudattaa oikeudenmukaista siirtymää, jotta siirtymä on varmasti mahdollisimman oikeudenmukainen ja osallistava kaikille osapuolille ja luo ihmisarvoisia työmahdollisuuksia eikö ketään jätetä jälkeen;

Or. en

Tarkistus 354
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. pitää valitettavana sitä, että työntekijöiden oikeudet, yhdistymisvapaus ja työehtoneuvotteluoikeudet ovat kaventuneet huomattavasti viime vuosikymmenen aikana, millä on kielteisiä vaikutuksia sosiaaliseen oikeudenmukaisuuteen sekä kaikkia koskevien tuottavan työllisyyden ja ihmisarvoisten työpaikkojen edistämiselle;

Or. en

Tarkistus 355
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
12 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 b. vahvistaa, että on vahvistettava sosiaalisia toimenpiteitä, joilla puututaan epätasa-arvoon ketään ei jätetä jälkeen -periaatteen mukaisesti ja ottaen huomioon inflaation sosiaaliset seuraukset, kasvavat budjettipaineet ja geopoliittiset jännitteet;

Or. en

Tarkistus 356
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia osallistavan ja kestävän talouskehityksen edistämiseksi;	13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia osallistavan ja kestävän talouskehityksen edistämiseksi;

kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään ***Global Gatewayn*** kaltaisia välineitä luodakseen ihmisarvoisia työpaikkoja, joilla vähennetään tuloeroja ja varmistetaan, ettei ketään unohdeta;	***ottaa huomioon yksityisen rahoituksen merkityksen, kun kurotaan umpeen rahoitusvajetta kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamisessa, mutta painottaa, että yksityinen sektori ei voi korvata julkisia investointeja kriittisiin palveluihin, kuten terveydenhuoltoon, koulutukseen ja sosiaaliturvaan, jotka tarjoavat ratkaisevan tärkeitä pitkän aikavälin mahdollisuuksia köyhyyden poistamiseen;*** kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään ***NDICI – Globaali Eurooppa -välineen*** kaltaisia välineitä luodakseen ihmisarvoisia työpaikkoja, joilla vähennetään tuloeroja ja varmistetaan, ettei ketään unohdeta; ***vaatii, että Global Gateway -strategiassa olisi noudatettava aina EU:n perusarvoja, joihin kuuluu ihmisoikeuksien kunnioittaminen, hyvä hallintotapa, demokratia ja avoimuus sekä ympäristön kestävyys; muistuttaa myös jälleen kerran tarpeesta valvoa parlamentin valtaoikeuksia, jotka koskevat Global Gateway -aloitteiden demokraattista valvontaa ja tarkastuksia, NDICI – Globaali Eurooppa -välineen rahastoja sekä Global Gateway -strategiaan investoitujen julkisten ja yksityisten varojen tehokkuutta;***

Or. en

Tarkistus 357
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia osallistavan ja kestävän talouskehityksen edistämiseksi; kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään Global Gatewayn kaltaisia välineitä ***luodakseen***	13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia osallistavan ja kestävän talouskehityksen edistämiseksi; kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään Global Gatewayn kaltaisia välineitä***, joissa hyödynnetään***

ihmisarvoisia työpaikkoja, joilla vähennetään tuloeroja ja varmistetaan, ettei ketään unohdeta;

muun muassa monenlaisia rahoituslähteitä, kuten yksityisen sektorin investointeja, ja joilla edistetään ihmisarvoisten työpaikkojen luomista, jotta voidaan lisätä taloudellisia mahdollisuuksia ja varmistaa, ettei ketään unohdeta;

Or. en

Tarkistus 358
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia osallistavan ja kestävän talouskehityksen edistämiseksi; kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään Global Gatewayn kaltaisia välineitä luodakseen ihmisarvoisia työpaikkoja, joilla vähennetään tuloeroja ja varmistetaan, ettei ketään unohdeta;	13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia osallistavan ja kestävän talouskehityksen edistämiseksi; kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään Global Gatewayn kaltaisia välineitä luodakseen ihmisarvoisia työpaikkoja, joilla vähennetään tuloeroja ja varmistetaan, ettei ketään unohdeta***, edellyttäen, että edunsaajat tunnustavat miesten ja naisten samanarvoisuuden ja kunnioittavat sitä***;

Or. fr

Tarkistus 359
Sirpa Pietikäinen

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia osallistavan ja kestävän talouskehityksen edistämiseksi; kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään Global Gatewayn	13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia osallistavan ja kestävän talouskehityksen edistämiseksi***, joka kunnioittaa maapallon sietokyvyn rajoja***; kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia

kaltaisia välineitä luodakseen ihmisarvoisia työpaikkoja, joilla vähennetään tuloeroja ja varmistetaan, ettei ketään unohdeta;	kumppaneita käyttämään Global Gatewayn kaltaisia välineitä luodakseen ihmisarvoisia työpaikkoja, joilla vähennetään tuloeroja ja varmistetaan, ettei ketään unohdeta;

Or. en

Tarkistus 360
Marc Jongen

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia ***osallistavan ja*** kestävän talouskehityksen edistämiseksi; kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään Global Gatewayn kaltaisia välineitä luodakseen ihmisarvoisia työpaikkoja***, joilla vähennetään tuloeroja ja varmistetaan, ettei ketään unohdeta***;	13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia kestävän talouskehityksen edistämiseksi; kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään Global Gatewayn kaltaisia välineitä luodakseen ***tuottavia ja*** ihmisarvoisia työpaikkoja ***sekä hillitäkseen työttömyyttä***;

Or. de

Tarkistus 361
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia osallistavan ja kestävän talouskehityksen edistämiseksi; kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään Global Gatewayn kaltaisia välineitä luodakseen ihmisarvoisia työpaikkoja, joilla vähennetään tuloeroja ja varmistetaan, ettei ketään unohdeta;	13. kehottaa vahvistamaan politiikkoja ja toteuttamaan rohkeita toimia ***sukupuolinäkökohdat huomioon ottavan,*** osallistavan ja kestävän talouskehityksen edistämiseksi; kehottaa EU:ta ja maailmanlaajuisia kumppaneita käyttämään Global Gatewayn kaltaisia välineitä luodakseen ihmisarvoisia työpaikkoja, joilla vähennetään tuloeroja ja varmistetaan, ettei ketään unohdeta;

Or. en

Tarkistus 362
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. korostaa, että alueelliseen ja asumiseen liittyvään eriarvoisuuteen on puututtava tukemalla kohtuuhintaisten, asianmukaisten ja energiatehokkaiden asuntojen saatavuutta erityisesti epäsuotuisilla kaupunki- ja maaseutualueilla; kehottaa lisäämään investointeja yhdennettyyn yhteisön kehitykseen, sosiaaliseen infrastruktuuriin ja peruspalveluihin, joilla edistetään sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja taloudellista osallisuutta;

Or. en

Tarkistus 363
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. painottaa, että nuoren väestön määrä kasvaa globaalissa etelässä ja että tällä on merkitystä kestävän kehityksen kannalta; toteaa painokkaasti, että on luotava vahvempia yhteyksiä koulutuksen, osaamisen kehittämisen ja työllisyyden välille, jotta voidaan tarjota mahdollisuus saada ihmisarvoista työtä nopeasti muuttuvilla työmarkkinoilla;

Or. en

Tarkistus 364
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. korostaa, että yhtenäisellä kehityspolitiikalla, jossa humanitaarinen apu, investoinnit ja kauppa yhdistyvät ympäristön ja perinteisten käytäntöjen kunnioittamiseen, voidaan puuttua monien kansainvälisten ongelmien, kuten muuttoliikkeen, perimmäisiin syihin;

Or. el

Tarkistus 365
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
13 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 b. korostaa, että EU:n taloudellisten etujen, kuten talouskasvun ja ihmisarvoisten työpaikkojen, edistämiseen olisi kuuluttava myös vakaiden ja molemminpuolisia etuja palvelevien kumppanuuksien luominen ja että kaikki EU:n ulkopolitiikka on sisällytettävä Agenda 2030 -toimintaohjelman laajempaan kehykseen, kun taas EU:n kehitysyhteistyöpolitiikassa ja EU:n julkisen kehitysavun käytössä on edelleen keskityttävä köyhyyden lievittämiseen poikkeamatta tästä OECD:n kehitysapukomitean määrittelemästä ensisijaisesta tavoitteesta; muistuttaa myös, että EU:n julkisessa kehitysavussa on asetettava etusijalle kestävä kehitys eniten apua tarvitsevissa kumppanimaissa: matalan tulotason

maissa, vähiten kehittyneissä maissa ja maissa, joihin epävakaus, konfliktit ja kriisit vaikuttavat;

Or. en

Tarkistus 366
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. on huolissaan siitä, että talouskasvu on monissa kehitysmaissa edelleen hidasta ja epätasaista ja sitä haittaavat usein rakenteelliset heikkoudet, taloudellinen eriarvoisuus, poliittinen epävakaus ja ulkoiset häiriöt;	14. on huolissaan siitä, että talouskasvu on monissa kehitysmaissa edelleen hidasta ja epätasaista ja sitä haittaavat usein rakenteelliset heikkoudet, taloudellinen eriarvoisuus, poliittinen epävakaus ja ulkoiset häiriöt; ***korostaa, että yksinhuoltajaäitien työllisyysaste on 10 prosenttiyksikköä pienempi kuin työssä käyvien naisten keskiarvo EU:ssa, mikä johtuu puutteellisista lastenhoitomahdollisuuksista ja työn epävarmuudesta; kehottaa jäsenvaltioita toteuttamaan politiikkoja, joilla edistetään yksinhuoltajaäitien pääsyä työelämään ja työelämässä pysymistä muun muassa verokannustimien ja räätälöityjen koulutusohjelmien avulla;***

Or. fr

Tarkistus 367
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. on huolissaan siitä, että talouskasvu on monissa kehitysmaissa edelleen hidasta ja epätasaista ja sitä haittaavat usein	14. on huolissaan siitä, että talouskasvu on monissa kehitysmaissa edelleen hidasta ja epätasaista ja sitä haittaavat usein

rakenteelliset heikkoudet, taloudellinen eriarvoisuus, poliittinen epävakaus ja ulkoiset häiriöt;	rakenteelliset heikkoudet, taloudellinen eriarvoisuus, poliittinen epävakaus ja ulkoiset häiriöt ***sekä ilmastonmuutoksen kasvava vaikutus***;

Or. en

Tarkistus 368
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 a. muistuttaa, että progressiivinen verotus on ratkaisevan tärkeää ekologisen siirtymän edistymisen sekä sosiaalisen ja taloudellisen oikeudenmukaisuuden kannalta; korostaa, että uusia rahoituslähteitä on etsittävä erityisesti aloista, jotka tuottavat vähiten verotuloja ja hyötyvät eniten globalisaatiosta, mukaan lukien alat, joiden hiili- ja kasvihuonekaasupäästöt ovat suurimmat; kehottaa varsinkin ottamaan käyttöön erityisiä veroja, kuten veron fossiilisten polttoaineiden alalla toimivien yritysten ansiottomille voitoille, rahoitustoimille sekä merenkulun ja ilmailun päästöille, ja näin auttamaan globaalien julkishyödykkeiden rahoittamista ja tukemaan kestävää kehitystä;

Or. en

Tarkistus 369
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

14 a. korostaa, että vuonna 2023 yli kaksi miljardia työntekijää työskenteli epävirallisissa työsuhteissa ilman sosiaaliturvaa maailmanlaajuisesti ja että vähiten kehittyneissä maissa Saharan eteläpuolisessa Afrikassa sekä Keski- ja Etelä-Aasiassa lähes yhdeksän kymmenestä työntekijästä työskentelee epävirallisessa työsuhteessa; ilmaisee syvän huolensa valtavista esteistä saavuttaa tavoite kaikkia koskevasta ihmisarvoisesta työtä ja panee erittäin huolissaan merkille, että työntekijöiden oikeuksien heikkeneminen vaikuttaa kaikkiin eri alueisiin;

Or. en

Tarkistus 370
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 a. korostaa, että paikallisilla aloitteilla, joilla vastataan yhteisön ainutlaatuisiin tarpeisiin, on ratkaiseva merkitys tasapuolisen talouskasvun edistämisessä; korostaa lisäksi, että talouskäytäviä koskeva alueellinen yhteistyö edistää kauppaa, investointeja, kestävää teollistumista ja talouden monipuolistamista;

Or. en

Tarkistus 371
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen;	15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, ***laadukkaaseen*** koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen ***ja keskittymään erityisesti naisten taloudellisen voimaannuttamisen edistämiseen muun muassa kumppanimaiden yrittäjyyden tukiohjelmilla, varmistamalla tasapuolisen pääsyn liiketoimintamahdollisuuksiin ja kannustamalla tarjoamaan erityisiä koulutusohjelmia vammaisille ja haavoittuvassa asemassa oleville naisille***;

Or. en

Tarkistus 372
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen;	15. ***muistuttaa nuorten työllisyyttä ja koulutusta tukevien politiikkojen merkityksestä;*** suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen***, joilla voidaan edistää laadukasta työllisyyttä ja vähentää nuorten ja naisten työllisyyden vajetta***;

Or. en

Tarkistus 373
Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen;	15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen ***ja keskittymään erityisesti yliopistolliseen koulutukseen ja yliopistolliseen jatkokoulutukseen sekä vastaaviin oppilaitoksiin, kuten ammattikorkeakouluun***;

Or. it

Tarkistus 374
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen;	15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen ***ja etenkin parantamaan koulutuksen laatua, sopeuttamaan koulutuksen markkinoiden vaatimuksiin ja tukemaan pieniä ja keskisuuria yrityksiä ja start-up-yrityksiä***;

Or. en

Tarkistus 375
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ***ja*** osaamisen kehittämiseen;	15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen***,*** osaamisen kehittämiseen ***ja kestäviin liiketoimintakäytäntöihin, kuten kiertotalouden periaatteiden edistämiseen, jätteiden vähentämiseen ja vastuullisen***

luonnonvarojen hallinnan lisäämiseen;

Or. en

Tarkistus 376
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen;	15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen***, myös uudelleen- ja täydennyskoulutuksen***;

Or. en

Tarkistus 377
Sirpa Pietikäinen

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen;	15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja ***vihreään siirtymään ja digitalisaatioon,*** tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen;

Or. en

Tarkistus 378
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen;	15. suosittelee lisäämään julkisia ja yksityisiä investointeja tutkimukseen, koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen ***jäsenvaltioissa***;

Or. fr

Tarkistus 379
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
15 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(1) kehottaa lisäämään naisten osallistumista teknologian ja tieteen aloille, sillä tällä hetkellä naisten osuus tekniikan ja tietotekniikan työpaikoista on vain 17 prosenttia;

Or. fr

Tarkistus 380
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
15 kohta – 2 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(2) korostaa, että 80 prosenttia omaishoitajista Euroopassa on naisia ja että heidän hoivavastuunsa vaikuttaa suoraan heidän osallistumiseensa työmarkkinoille, mikä johtaa alhaiseen työllisyysasteeseen ja pitkällä aikavälillä tulojen menetykseen; kehottaa tunnustamaan virallisesti omaishoitajien tekemän työn ja ottamaan heidän osaltaan käyttöön palkalliset lomat ja erityiset sosiaaliset oikeudet;

Or. fr

Tarkistus 381
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
15 kohta – 3 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(3) korostaa, että syrjäisimmillä alueilla ja saarialueilla asuvat naiset kärsivät korkeasta rakenteellisesta työttömyydestä ja suuresta työn epävarmuudesta; kehottaa jäsenvaltioita vahvistamaan naisyrittäjyyden tukimekanismeja ja parantamaan naisten johtamien hankkeiden rahoitusmahdollisuuksia näillä alueilla;

Or. fr

Tarkistus 382
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
15 kohta – 4 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(4) pitää valitettavana, että naisten on edelleen vaikeampaa saada lainaa ja rahoitusta yrityksen perustamiseen kuin miesten siitä huolimatta, että naisten johtamat yritykset ovat yhtä menestyneitä tai menestyneempiä kuin miesten johtamat yritykset; kehottaa jäsenvaltioita ja EU:n toimielimiä ottamaan käyttöön takuurahastoja ja toteuttamaan erityisiä tukitoimenpiteitä naisyrittäjyyttä varten;

Or. fr

Tarkistus 383
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. toteaa, että sukupuolten väliset erot työmarkkinoilla ovat edelleen haaste, johon vastaamisen on oltava osa ihmisarvoista työtä koskevaa ohjelmaa; korostaa, että sukupuolten välisen tasa-arvon saavuttaminen työpaikoilla edellyttää sellaisten politiikkojen edistämistä, joilla varmistetaan yhtäläiset mahdollisuudet (eli ottamalla käyttöön sääntöjä, joilla muun muassa poistetaan syrjiviä käytäntöjä ja työpaikoille pääsyn esteitä, puututaan palkattomaan hoivatyöhön, investoidaan koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen ja naisten vaikutusvallan vahvistamiseen), oikeudenmukainen palkka ja kaikkia koskeva työ- ja yksityiselämän tasapaino;

Or. en

Tarkistus 384
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. kehottaa ottamaan käyttöön toimenpiteitä, joilla helpotetaan pk-yritysten rahoituksen saantia, vähennetään byrokraattista taakkaa ja luodaan yrityksille suotuisa ympäristö, joka edistää investointeja ja innovointia;

Or. en

Tarkistus 385
Laurent Castillo

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen tähtäävät aloitteet ***eivät saa tapahtua sosiaalisen oikeudenmukaisuuden***, työntekijöiden ***oikeuksien tai ympäristönsuojelun kustannuksella***;	16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen tähtäävät aloitteet ***voidaan toteuttaa säilyttämällä samalla sosiaalinen oikeudenmukaisuus***, työntekijöiden ***oikeudet ja ympäristönsuojelu***;

Or. fr

Tarkistus 386
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen ***tähtäävät aloitteet eivät saa tapahtua sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun kustannuksella***;	16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen ***tähtäävien aloitteiden ja haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien suojelun välillä on saavutettava oikeudenmukainen tasapaino, jolla varmistetaan oikeudenmukaiset mahdollisuudet ja vastuullinen ympäristösitoumus***;

Or. en

Tarkistus 387
András Tivadar Kulja, Ingeborg Ter Laak, Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. korostaa, että talouskasvun	16. korostaa, että talouskasvun

edistämiseen ***tähtäävät aloitteet eivät saa tapahtua*** sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun ***kustannuksella***;	edistämiseen ***tähtääviä aloitteita tulisi edistää yhdessä*** sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun ***kanssa***;

Or. en

Tarkistus 388
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen tähtäävät aloitteet eivät saa tapahtua sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun kustannuksella;	16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen tähtäävät aloitteet eivät saa tapahtua sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun kustannuksella; ***kehottaa EU:ta sitoutumaan rakentavasti YK:n liike-elämää ja ihmisoikeuksia koskevan sopimuksen hyväksymiseen, jotta voidaan säännellä monikansallisten ja muiden yritysten toimintaa ja mahdollistaa uhreille hyvityksen hakeminen;***

Or. en

Tarkistus 389
Estelle Ceulemans

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen tähtäävät aloitteet eivät saa tapahtua sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun kustannuksella;	16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen tähtäävät aloitteet eivät saa tapahtua sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun kustannuksella;

	korostaa, että yhteisö- ja solidaarisuustalouden organisaatiot ovat tärkeitä sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun kannalta;

Or. en

Tarkistus 390
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen tähtäävät aloitteet eivät saa tapahtua sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun kustannuksella;	16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen tähtäävät aloitteet eivät saa tapahtua sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, ***sukupuolten tasa-arvon,*** työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun kustannuksella;

Or. en

Tarkistus 391
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen tähtäävät aloitteet eivät saa tapahtua sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien tai ympäristönsuojelun kustannuksella;	16. korostaa, että talouskasvun edistämiseen tähtäävät aloitteet eivät saa tapahtua sosiaalisen oikeudenmukaisuuden, työntekijöiden oikeuksien***, sukupuolten tasa-arvon*** tai ympäristönsuojelun kustannuksella;

Or. fr

Tarkistus 392
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa sisällyttämään kestävän kehityksen tavoitteen 11 laajemmin EU:n sisä- ja ulkopolitiikkaan ja ottamaan huomioon sen aseman ilmaston, terveydenhuollon, asumisen, liikkuvuuden ja sosiaalisen osallisuuden yhdistävänä tavoitteena; kannustaa tukemaan paikallis- ja alueviranomaisia kestävien, osallistavien ja häiriönsietokykyisten kehitysstrategioiden täytäntöönpanossa;

Or. en

Tarkistus 393
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. pitää tuomittavana, että kolme miljardia ihmistä asuu maissa, jotka käyttävät enemmän rahaa korkojen maksuun kuin koulutukseen tai terveydenhuoltoon, ja että nousevan talouden ja kehittyvissä maissa korkojen maksuun käytetyt rahat ylittävät ilmastoinvestoinnit, mikä hidastaa toimia ilmastonmuutokseen sopeutumiseksi ja sen hillitsemiseksi;

Or. en

Tarkistus 394
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. vaatii lisäämään valvontaa ja avoimuutta, jotta voidaan ehkäistä kehitysyhteistyöhön osallistuvien luonnollisten henkilöiden ja organisaatioiden sekä kohdealueiden paikallisviranomaisten harjoittamaa korruptiota ja väärinkäytöksiä;

Or. pl

Tarkistus 395
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. on huolissaan siitä, että EU:n ympäristöpolitiikat vaikuttavat kielteisesti talouteen ja siten naisten taloudelliseen asemaan, sillä he ovat haavoittuvampia talouskriiseissä;

Or. fr

Tarkistus 396
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. muistuttaa, että talouskasvulla, jota mitataan ensisijaisesti BKT:llä, on vain vähän tekemistä vaurauden ja hyvinvoinnin kanssa ja että kestävyyden

on oltava talousjärjestelmien ytimessä;

Or. en

Tarkistus 397
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa toteuttamaan lisätoimenpiteitä pakkotyön ja ihmiskaupan kitkemiseksi ja kaikenlaisen lapsityövoiman käytön, mukaan lukien lapsisotilaiden värväyksen ja käytön, lopettamiseksi;

Or. en

Tarkistus 398
Christine Singer

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. korostaa, että nykyisten välineiden tai kehityspankkien (kuten EBRD:n tai Saksan KFW:n) tulisi keskittyä paremmin tehtäväänsä ja että EU:n olisi huomioitava paremmin niiden työ;

Or. en

Tarkistus 399
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 b. vaatii toteuttamaan toimia, joilla pyritään helpottamaan yksityisen sektorin osallistumista kehitysyhteistyöhön ja kannustamaan yrityksiä investoimaan vähemmän kehittyneisiin maihin; korostaa, että parhaiden käytäntöjen vaihtaminen ja innovatiivisten teknisten ratkaisujen parissa tehtävä yhteistyö ovat tärkeitä kehitysmaiden haasteiden ratkaisemiseksi;

Or. pl

Tarkistus 400
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 b. pitää valitettavana, että viidennes maailman väestöstä asuu erittäin eriarvoisissa maissa, että vuoden 2023 tietojen mukaan rikkain prosentti maailman väestöstä omistaa 47,5 prosenttia kaikesta maailman vauraudesta ja että rikkaimman prosentin tosiasiallinen veroaste on usein alhaisempi kuin muun väestön veroasteet;

Or. en

Tarkistus 401
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 b. korostaa, että talouskasvu olisi

saavutettava yhteiskunnallisesti ja ilmaston näkökulmasta oikeudenmukaisella tavalla ja että samalla olisi huolehdittava niukkojen resurssien oikeudenmukaisesta jakautumisesta maapallon kestävyyden rajoissa;

Or. en

Tarkistus 402
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 b. pitää valitettavana, että yli puolet maailman työvoimasta on epävirallisessa työsuhteessa, mikä aiheuttaa merkittävän esteen sosiaaliselle oikeudenmukaisuudelle ja osallistavalle kasvulle;

Or. en

Tarkistus 403
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
16 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 c. muistuttaa, että kehitysmaiden velkataakka on kasvanut huomattavasti, koska sitä ovat lisänneet korkotasojen nousu ja taloudelliset häiriöt, ja vaatii, että on ryhdyttävä kiireellisiin toimiin velkahelpotusten, velkajärjestelyjen ja tarvittaessa velkojen täydellisen peruuttamisen myöntämiseksi noille maille;

Or. en

Tarkistus 404
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
16 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 c. kehottaa laatimaan työpaikoilla vammaisia henkilöitä koskevia osallistavia käytäntöjä;

Or. en

Tarkistus 405
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
16 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 d. korostaa, että monikansallisten yritysten laajuuden ja koon kasvu sekä liiketoimintamallien muutokset ovat mahdollistaneet laajamittaisen veronkierron, laittomat rahavirrat ja voitonsiirrot, minkä vuoksi kehitysmaat ovat menettäneet ratkaisevan tärkeitä varoja julkisiin investointeihin ja sosiaaliseen kehitykseen;

Or. en

Tarkistus 406
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. muistuttaa valtamerten ratkaisevasta merkityksestä ilmaston säätelyssä ja elannon, elintarvikkeiden ja elinkeinojen tarjoamisessa miljardeille ihmisille; korostaa erityisesti, että vaikka valtameret ovat maailman suurin hiilinielu, joka sitoo 25 prosenttia kaikista hiilidioksidipäästöistä ja joka on lisäksi sitonut 90 prosenttia hukkalämmöstä ja tuottaa yli 50 prosenttia maailman hapesta, kestävän kehityksen tavoitteen 14 rahoitus on edelleen pienin muihin tavoitteisiin verrattuna;

Or. en

Tarkistus 407
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. ***korostaa***, että ***meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, kalakantojen väheneminen ja elinympäristöjen tuhoutuminen ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat*** kestävän kehityksen ***tavoitteen*** 14 ***saavuttamista***;	17. ***katsoo***, että ***tavoitteen säilyttää valtameret, meret ja merten luonnonvarat ja käyttää niitä kestävästi (***kestävän kehityksen ***tavoite*** 14***) kannalta on ratkaisevan tärkeää asettaa etusijalle näistä luonnonvaroista riippuvaisten kalastajien ja rannikkoyhteisöjen suojelu ja toimeentulo***; ***huomioi pienimuotoisen ja perinteisen kalastuksen keskeisen merkityksen elintarviketurvan varmistamisessa, kulttuuriperinnön säilyttämisessä ja paikallisten talouksien tukemisessa; kehottaa tässä tarkoituksessa laatimaan aloitteita, jotka tarjoavat kalastajille taloudellista tukea, koulutusta ja resursseja, jotta he voivat mukautua ympäristön muutoksiin ja siirtyä kestäviin käytäntöihin, ja joilla varmistetaan, että heidän elinkeinoaan suojellaan pitkällä aikavälillä;***

Or. en

Tarkistus 408
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, kalakantojen väheneminen ***ja*** elinympäristöjen tuhoutuminen ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista;	17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, kalakantojen väheneminen***,*** elinympäristöjen tuhoutuminen ***ja kestämättömät teolliset käytännöt, kuten pohjatroolaus, teollinen rehukalastus ja avomerilouhinta,*** ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista; ***muistuttaa, että nämä uhat kohdistuvat suhteettomasti rannikkojen kehittyviin maihin ja haavoittuviin yhteisöihin;***

Or. en

Tarkistus 409
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, kalakantojen väheneminen ja elinympäristöjen tuhoutuminen ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen	17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, ***liikakalastus ja sivusaaliit, meriluonnon monimuotoisuuden, mukaan lukien kalastuksen kohteena olevien*** kalakantojen***,*** väheneminen***, vedenalainen melu*** ja elinympäristöjen tuhoutuminen

tavoitteen 14 saavuttamista;	ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat ***myös yksinään mutta etenkin yhdessä*** meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista;

Or. en

Tarkistus 410
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, kalakantojen väheneminen ja elinympäristöjen tuhoutuminen ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista;	17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, ***meriluonnon monimuotoisuuden, mukaan lukien*** kalakantojen***,*** väheneminen ja elinympäristöjen tuhoutuminen***, joka on seurausta ihmisen aiheuttamasta paineesta, kuten meriluonnonvarojen ylikäytöstä,*** ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista;

Or. en

Tarkistus 411
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, kalakantojen väheneminen ja elinympäristöjen tuhoutuminen ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat	17. korostaa, että ***sisämaan pohjaveden pilaantuminen,*** meren pilaantuminen, ***etenkin merten jätteet ja ravinteiden aiheuttama pilaantuminen,*** rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu,

meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista;	kalakantojen väheneminen ja elinympäristöjen tuhoutuminen ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista;

Or. en

Tarkistus 412
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, kalakantojen väheneminen ja elinympäristöjen tuhoutuminen ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista;	17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, ***meriluonnon monimuotoisuuden, mukaan lukien*** kalakantojen**,** väheneminen ja elinympäristöjen tuhoutuminen ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista;

Or. en

Tarkistus 413
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, kalakantojen väheneminen ja elinympäristöjen tuhoutuminen ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja rannikkoyhteisöjä ja	17. korostaa, että meren pilaantuminen, rannikoiden rehevöityminen, valtamerten happamoituminen, lämpötilan nousu, ***liikakalastus ja sivusaaliit,*** kalakantojen väheneminen ja elinympäristöjen tuhoutuminen ovat hälyttäviä suuntauksia, sillä ne uhkaavat meriekosysteemejä ja

haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista;	rannikkoyhteisöjä ja haittaavat kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamista;

Or. en

Tarkistus 414
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. korostaa entistä paremman yhteistyön merkitystä jäsenvaltioiden välillä, jotta saavutetaan ilmoittamattoman kalastuksen torjuntaa koskeva kestävän kehityksen tavoite 14;

Or. en

Tarkistus 415
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. pitää valitettavana todellisen edistymisen puutetta ja joissakin tapauksissa jopa heikkenemistä kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteissa; katsoo, että koska tavoitteissa edistyminen on ollut vain vähäistä tai kohtalaista ja pysähtyneisyys ja heikkeneminen puolestaan runsasta, maailmanlaajuisten toimien nopeus ja laajuus ovat kaukana siitä, mitä tarvitaan kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen ajoissa;	18. pitää valitettavana todellisen edistymisen puutetta ja joissakin tapauksissa jopa heikkenemistä kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteissa; ***pitää erittäin huolestuttavana sitä, että yhtäkään kestävän kehityksen tavoitteen 14 vuoden 2020 alatavoitetta ei saavutettu;*** katsoo, että koska tavoitteissa edistyminen on ollut vain vähäistä tai kohtalaista ja pysähtyneisyys ja heikkeneminen puolestaan runsasta, maailmanlaajuisten toimien nopeus ja laajuus ovat kaukana siitä, mitä tarvitaan kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen ajoissa;

Or. en

Tarkistus 416
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. pitää valitettavana todellisen edistymisen puutetta ja joissakin tapauksissa jopa heikkenemistä kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteissa; katsoo, että koska tavoitteissa edistyminen on ollut vain vähäistä tai kohtalaista ja pysähtyneisyys ja heikkeneminen puolestaan runsasta, maailmanlaajuisten toimien nopeus ja laajuus ovat kaukana siitä, mitä tarvitaan kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen ajoissa;	18. pitää valitettavana todellisen edistymisen puutetta ja joissakin tapauksissa jopa heikkenemistä kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteissa; ***pitää erittäin huolestuttavana sitä, että yhtäkään kestävän kehityksen tavoitteen 14 vuoden 2020 alatavoitetta ei saavutettu;*** katsoo, että koska tavoitteissa edistyminen on ollut vain vähäistä tai kohtalaista ja pysähtyneisyys ja heikkeneminen puolestaan runsasta, maailmanlaajuisten toimien nopeus ja laajuus ovat kaukana siitä, mitä tarvitaan kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen ajoissa;

Or. en

Tarkistus 417
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. pitää valitettavana todellisen edistymisen puutetta ja joissakin tapauksissa jopa heikkenemistä kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteissa; katsoo, että koska tavoitteissa edistyminen on ollut vain vähäistä tai kohtalaista ja pysähtyneisyys ja heikkeneminen puolestaan runsasta, maailmanlaajuisten toimien nopeus ja laajuus ovat kaukana	18. pitää valitettavana todellisen edistymisen puutetta ja joissakin tapauksissa jopa heikkenemistä kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteissa***, mikä on seurausta tehokkaiden toimenpiteiden puutteesta sekä kasvavasta taloudellisesta paineesta***; katsoo, että koska tavoitteissa edistyminen on ollut vain vähäistä tai kohtalaista ja

siitä, mitä tarvitaan kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen ajoissa;	pysähtyneisyys ja heikkeneminen puolestaan runsasta, maailmanlaajuisten toimien nopeus ja laajuus ovat kaukana siitä, mitä tarvitaan kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen ajoissa;

Or. en

Tarkistus 418
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. pitää valitettavana todellisen edistymisen puutetta ja joissakin tapauksissa jopa heikkenemistä kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteissa; katsoo, että koska tavoitteissa edistyminen on ollut vain vähäistä tai kohtalaista ja pysähtyneisyys ja heikkeneminen puolestaan runsasta, maailmanlaajuisten toimien nopeus ja laajuus ovat kaukana siitä, mitä tarvitaan kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen ajoissa;	18. pitää valitettavana todellisen edistymisen puutetta ja joissakin tapauksissa jopa heikkenemistä kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteissa; katsoo, että koska tavoitteissa edistyminen on ollut vain vähäistä tai kohtalaista ja pysähtyneisyys ja heikkeneminen puolestaan runsasta, maailmanlaajuisten toimien nopeus ja laajuus ovat kaukana siitä, mitä tarvitaan kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen ajoissa; ***korostaa, että merkittävä osa valtameriin kohdistuvasta pilaantumispaineesta ei aiheudu valtamerillä harjoitettavasta toiminnasta vaan maalla harjoitettavista toiminnoista; muistuttaa, että tasapuolisuus on olennainen osa kestävän kehityksen tavoitetta 14, mistä syystä terveiden valtamerien saavuttamisesta saatavien hyötyjen ja niiden tavoittelemisesta aiheutuvien kustannusten on jakauduttava tasapuolisesti; katsoo, että kestävän kehityksen tavoitteen 14 indikaattoreihin on sisällyttävä alkuperäiskansojen ja perinteisen tietämyksen huomioon ottaminen;***

Or. en

Tarkistus 419
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. ***pitää valitettavana*** todellisen edistymisen ***puutetta*** ja joissakin tapauksissa jopa ***heikkenemistä*** kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteissa; katsoo, että koska tavoitteissa edistyminen on ollut vain vähäistä tai kohtalaista ja pysähtyneisyys ja heikkeneminen puolestaan runsasta, maailmanlaajuisten toimien nopeus ja laajuus ovat kaukana siitä, mitä tarvitaan kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen ajoissa;	18. ***toteaa*** todellisen edistymisen ***puutteen*** ja joissakin tapauksissa jopa ***heikkenemisen*** kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteissa; katsoo, että koska tavoitteissa edistyminen on ollut vain vähäistä tai kohtalaista ja pysähtyneisyys ja heikkeneminen puolestaan runsasta, maailmanlaajuisten toimien nopeus ja laajuus ovat kaukana siitä, mitä tarvitaan kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen ajoissa;

Or. en

Tarkistus 420
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. pitää valitettavana, että tähän mennessä vain yksi EU:n 27 jäsenvaltiosta on ratifioinut merten biologinen monimuotoisuus kansallisen lainkäyttövallan ulkopuolisilla alueilla -sopimuksen; kehottaa kaikkia EU:n jäsenvaltioita saattamaan nopeasti päätökseen merten biologinen monimuotoisuus kansallisen lainkäyttövallan ulkopuolisilla alueilla -sopimuksen, maailmanlaajuisen luonnon monimuotoisuuskehyksen sekä WTO:n haitallisen kalastuksen tuet kieltävän kalataloustukisopimuksen erilliset

ratifiointiprosessit, koska ne ovat välttämättömiä toimia kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseksi;

Or. en

Tarkistus 421
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. painottaa jälleen, että maailmassa on vain yksi valtameri, jonka yhdessä osassa tehdyt toimet vaikuttavat muihin osiin, ja korostaa, että sitä on suojeltava ihmiskunnan hyväksi yhtenäisenä kokonaisuutena;

Or. en

Tarkistus 422
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
18 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 b. korostaa EU:n luonnon ennallistamista koskevan lain ratkaisevaa asemaa meri- ja rannikkoekosysteemien ennallistamisessa EU:ssa ja ottaa huomioon, että huonontuneet elinympäristöt nopeuttavat biologisen monimuotoisuuden ja kalakantojen vähenemistä ja lisäävät haavoittuvuutta ilmastonmuutokselle; kehottaa panemaan tehokkaasti täytäntöön ennallistamistavoitteet, mukaan lukien meriheinäniittyjen, kosteikkojen ja meren

elinympäristöjen suojelun;

Or. en

Tarkistus 423
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
18 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 b. toteaa, että on olennaisen tärkeää edistää rannikko- ja saariyhteisöjen häiriönsietokykyä, sillä ne toimeentulonsa osalta ovat riippuvaisia valtamerten terveydestä, ja sinisen talouden antamia mahdollisuuksia, jotta voidaan saavuttaa vihreän kehityksen ohjelman kestävien työpaikkojen luomista koskevat tavoitteet;

Or. en

Tarkistus 424
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
18 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 c. kehottaa soveltamaan kokonaisvaltaista lähestymistapaa, jossa yhdistyvät ympäristönsuojelu ja ennallistaminen, taloudellinen vauraus ja kilpailukyky sekä sosiaalinen tasa-arvo, sekä kattavaa lainsäädäntökehystä, joka toimii yhteisenä lähtökohtana kaikille valtameriin liittyville politiikoille, jotka käsittelevät ihmisten vaikutusta valtameriin, valtameren merkitystä ihmisten elinkeinojen lähteenä sekä valtamerien tarjoamia mahdollisuuksia ja

joissa otetaan huomioon valtamerien merkitys kestävyyden, ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja siihen sopeutumisen, elintarvikkeiden lähteen ja kilpailukyvyn kannalta;

Or. en

Tarkistus 425
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
18 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 d. korostaa, että muovisaasteita on torjuttava kiireellisesti maailmanlaajuisesti, koska ne aiheuttavat vakavan uhan meriekosysteemeille, biologiselle monimuotoisuudelle ja ihmisten terveydelle ja koska valtameriin arvioidaan pääsevän vuosittain 12 miljoonaa tonnia muovia, minkä seurauksena valtameressä olevan muovin kokonaismäärä voi YK:n ympäristöohjelman mukaan kolminkertaistua vuoteen 2040 mennessä, jos merkityksellisiä toimia sen torjumiseksi ei tehdä;

Or. en

Tarkistus 426
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
18 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 e. suhtautuu myönteisesti YK:n merten biologinen monimuotoisuus

kansallisen lainkäyttövallan ulkopuolisilla alueilla -sopimuksen hyväksymisen, koska tällä sopimuksella pyritään varmistamaan valtamerialueiden suojelu kansallisten lainkäyttöalueiden ulkopuolella luomalla puitteet aavalle merelle perustettaville merisuojelualueille, mikä vastaa YK:n biodiversiteettiyleissopimuksen joulukuussa 2022 asettamaa 30x30-tavoitetta; kehottaa osapuolia jatkamaan työtä valtameriä ja ilmastonmuutosta koskevan YK:n vuoropuhelun hyväksi ja varmistamaan sopimuksen nopean täytäntöönpanon muun muassa ottamalla käyttöön EU:n maailmanlaajuisen valtameriohjelman varoja;

Or. en

Tarkistus 427
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. ***katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia*** toimenpiteitä ***puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten suojelutoimia ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta***;	19. ***kehottaa komissiota ja rannikolla sijaitsevia jäsenvaltioita ottamaan käyttöön*** toimenpiteitä***, joilla yhdenmukaistetaan rantaviivan nousua koskevien tietojen keruuta, tietojen vaihtoa ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa koko unionissa***;

Or. en

Tarkistus 428
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja ***valtamerten*** pitkän aikavälin ***kestävyyden*** varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten suojelutoimia ***ja*** hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta;	19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja ***valtameren*** pitkän aikavälin ***terveyden*** varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä ***ja oikeudenmukaisella siirtymällä vähävaikutteiseen kalastukseen***, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten suojelutoimia ***suojelemalla tehokkaasti merisuojelualueita,*** hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta***, lopettamalla asteittain öljyn ja kaasun etsinnän ja talteenoton sekä suojelemalla pienimuotoista kalastusta harjoittavien kalastajien oikeuksia ja pääsyä kalakantoihin ja markkinoille ja varmistamalla, että pienimuotoista kalastusta harjoittavat naiset ja miehet osallistuvat tasapuolisesti ja tehokkaasti heitä koskevaan päätöksentekoon;***

Or. en

Tarkistus 429
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin ***kestävyyden*** varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta,	19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin ***terveyden*** varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä ***ja tukemalla oikeudenmukaista siirtymää***

ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten suojelutoimia ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta;	***vähävaikutteiseen kalastukseen***, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, ***suojelemalla pienimuotoista kalastusta harjoittavien kalastajien oikeuksia ja pääsyä kalakantoihin ja markkinoille,*** tehostamalla merten suojelutoimia ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta;

Or. en

Tarkistus 430
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin ***kestävyyden*** varmistamiseksi muun muassa kestävillä ***kalastuskäytännöillä***, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten ***suojelutoimia*** ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta;	19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin ***terveyden*** varmistamiseksi ***myös ja etenkin muuttuvissa ilmasto-olosuhteissa*** muun muassa kestävillä ***kalastus- ja merikuljetuskäytännöillä***, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, ***vahvistamalla kala- ja äyriäisalan avoimuutta,*** tehostamalla merten ***suojelu- ja ennallistamistoimia*** ja hyväksymällä maailmanlaajuisen ***sitovan*** sopimuksen muovisaasteesta;

Or. en

Tarkistus 431
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten suojelutoimia ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta;	19. ***kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita pyrkimään sisällyttämään maailmanlaajuiseen valtamerten hallintaan ihmisoikeuksiin ja ekosysteemeihin perustuvan lähestymistavan ja kannustamaan muita maita ja yrityksiä noudattamaan ihmisoikeuksia sekä tiukimpia sosiaali- ja ympäristönormeja;*** katsoo, että tarvitaan ***etenkin*** kiireellisesti sitovia ***EU:n ja*** maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, ***tukemalla pienimuotoista kalastusta ja rannikkoyhteisöjä,*** torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten suojelutoimia***, laajentamalla merisuojelualueita*** ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta;

Or. en

Tarkistus 432
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten suojelutoimia ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen	19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten suojelutoimia ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen

muovisaasteesta;	muovisaasteesta; ***suhtautuu myönteisesti 19. kesäkuuta 2023 hyväksyttyyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen mukaiseen merten biologinen monimuotoisuus kansallisen lainkäyttövallan ulkopuolisilla alueilla -sopimukseen (BBNJ-sopimus);***

Or. en

Tarkistus 433
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten suojelutoimia ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta;	19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, ***puuttumalla haitallisten vieraslajien aiheuttamaan uhkaan,*** tehostamalla merten suojelutoimia ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta;

Or. en

Tarkistus 434
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä	19. katsoo, että tarvitaan kiireellisesti sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä

puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, tehostamalla merten suojelutoimia ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta;	puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta, ***vahvistamalla kala- ja äyriäisalan avoimuutta,*** tehostamalla merten suojelutoimia ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta;

Or. en

Tarkistus 435
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. katsoo, että tarvitaan ***kiireellisesti*** sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta***,*** tehostamalla merten suojelutoimia ***ja hyväksymällä maailmanlaajuisen sopimuksen muovisaasteesta***;	19. katsoo, että tarvitaan sitovia maailmanlaajuisia toimenpiteitä puutteiden korjaamiseksi, toimien nopeuttamiseksi ja valtamerten pitkän aikavälin kestävyyden varmistamiseksi muun muassa kestävillä kalastuskäytännöillä, torjumalla laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta ***ja*** tehostamalla merten suojelutoimia;

Or. en

Tarkistus 436
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

katsoo, että teollista vesiviljelyä ei voida nykyisessä muodossaan laajentaa meriympäristön suojelun ja pienimuotoisen kalastuksen kustannuksella;

Or. en

Tarkistus 437
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. pitää tärkeänä, että avomerilouhinnassa sovelletaan ennalta varautumisen periaatetta; palauttaa erityisesti mieliin tukevansa kaupalliseen avomerilouhintaan liittyvien käyttölupien kansainvälistä kieltoa niin kauan, kunnes avomerilouhinnan vaikutuksia meriympäristöön, meren biodiversiteettiin ja ihmisten toimintaan merellä on tutkittu riittävästi ja kaikki mahdolliset riskit ymmärretään;

Or. en

Tarkistus 438
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. korostaa, että on tärkeää laatia uudistettu saaria ja rannikkoalueita koskeva kansainvälinen strategia, jonka avulla voidaan turvata juomaveden saanti, älykäs liikenne, sääntöihin perustuva kalastus, kestävä matkailu,

yrittäjyys ja palvelujen oikeudenmukainen saatavuus teknisen kehityksen pohjalta;

Or. el

Tarkistus 439
Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. kehottaa komissiota edistämään unionin normeja kansainvälisellä tasolla alueellisissa kalastuksenhoitojärjestöissä, kestävää kalastusta koskevissa kumppanuussopimuksissa ja kansainvälisillä foorumeilla ja samalla puolustamaan aktiivisesti eurooppalaisia toimijoita ja unionin etuja, varmistamaan tasapuoliset toimintaedellytykset ja suojelemaan unionin toimijoita epäreilulta kilpailulta;

Or. en

Tarkistus 440
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. on huolestunut merten pilaantumisen äärimmäisistä määristä, joiden arvioidaan kaksin- tai kolminkertaistuvan vuoteen 2040 mennessä, ellei välittömästi ryhdytä voimakkaisiin toimiin maailmanlaajuisesti; kehottaa kiireellisesti tehostamaan toimenpiteitä merten pilaantumisen lopettamiseksi sekä EU:n että kansainvälisellä tasolla ja

nopeuttamaan niiden täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 441
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. on huolestunut merten pilaantumisen äärimmäisistä määristä, joiden arvioidaan kaksin- tai kolminkertaistuvan vuoteen 2040 mennessä, ellei välittömästi ryhdytä voimakkaisiin toimiin maailmanlaajuisesti; kehottaa kiireellisesti tehostamaan toimenpiteitä merten pilaantumisen lopettamiseksi sekä EU:n että kansainvälisellä tasolla ja nopeuttamaan niiden täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 442
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. pitää kestävän kehityksen tavoitteiden 14.4 ja 14.6 saavuttamisen kannalta valitettavana, että sekä Euroopan että maailmanlaajuisella tasolla on sovellettu vain rajallisesti tehokkaita kieltoja tuhoisien kalastuskäytäntöjen julkisille tuille ja julkisille tuille, jotka kannustavat ylikapasiteettiin ja liikakalastukseen, mukaan lukien fossiilisten polttoaineiden tuille;

Or. en

Tarkistus 443
Christine Singer

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. korostaa, että EU:n lisäksi myös muiden maiden olisi tunnustettava valtamerisopimus, jota komissio esittää vuonna 2025; katsoo, että tällaisilla aloitteilla pitäisi yleensä luoda yhteys maiden välille, jotta niiden tulokset olisivat tehokkaampia;

Or. en

Tarkistus 444
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. korostaa, että on otettava käyttöön kestäviä vaihtoehtoja ja hyödynnettävä nykyaikaisia teknologioita, myös tekoäly, pilaantumisen seuraamiseksi;

Or. en

Tarkistus 445
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

19 b. korostaa, että muovit ovat merten roskaantumisessa suurin, haitallisin ja pysyvin tekijä; pitää valitettavana, että muovisaastetta koskevan ensimmäisen oikeudellisesti sitovan maailmanlaajuisen välineen hyväksymisestä ei ole tehty päätöstä; kehottaa hyväksymään kunnianhimoisen muovisaastetta koskevan maailmanlaajuisen sopimuksen, kun hallitustenvälisiä neuvotteluja jatketaan vuonna 2025 järjestettävällä kokouksella; vaatii, että lopulliseen sopimukseen olisi sisällytettävä tavoite uusien muovipolymeerien tuotannon vähentämisestä;

Or. en

Tarkistus 446
Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. korostaa, että on tärkeää ratifioida Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen mukainen merten biologinen monimuotoisuus kansallisen lainkäyttövallan ulkopuolisilla alueilla -sopimus (BBNJ-sopimus), mutta varmistaa, että tämä sopimus ei heikennä alueellisia kalastuksenhoitojärjestöjä ja että toimet haitallisen kalastuksen tukia koskevan sopimuksen aikaansaamiseksi Maailman kauppajärjestössä jatkuvat;

Or. en

Tarkistus 447
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys

19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. korostaa, että muovi on valtamerien pilaantumista aiheuttavista tekijöistä haitallisinta; pitää valitettavana, että muovisaastetta koskevan ensimmäisen oikeudellisesti sitovan maailmanlaajuisen välineen hyväksymisestä ei ole tehty päätöstä; kehottaa hyväksymään kunnianhimoisen muovisaastetta koskevan maailmanlaajuisen sopimuksen, kun hallitustenvälisiä neuvotteluja jatketaan vuonna 2025 järjestettävällä kokouksella; katsoo, että lopulliseen sopimukseen olisi sisällytettävä tavoite uusien muovipolymeerien tuotannon vähentämisestä;

Or. en

Tarkistus 448
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. kannustaa edistämään tieteellistä tutkimusta ja oikean tiedon levittämistä sekä kehittämään ja jakamaan parhaita käytäntöjä; kehottaa kehittämään ja ottamaan käyttöön aluepohjaisia hallintavälineitä yhdessä muiden asianmukaisten suojelutoimenpiteiden kanssa ja varmistamaan, että näillä toimilla ei ole haitallisia vaikutuksia viereisiin tai vaihtoehtoisiin alueisiin;

Or. en

Tarkistus 449

Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. pitää valitettavana, että Euroopan unioni on jäänyt jälkeen tavoitteistaan suojella vuoteen 2030 mennessä 30 prosenttia merialueistaan, josta 10 prosenttia olisi oltava kansainvälisten määritelmien mukaisesti tiukasti suojeltuja, sillä nämä toimenpiteet ovat välttämättömiä kestävän kehityksen tavoitteen 14 alatavoitteiden täyttämiseksi;

Or. en

Tarkistus 450
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 c. korostaa, että valtameri on maailman suurin liittolainen ilmastonmuutoksen vastaisessa työssä, koska se tuottaa 50 prosenttia maailman tarvitsemasta hapesta, sitoo 25 prosenttia kaikista hiilidioksidipäästöistä ja on sitonut 90 prosenttia näiden päästöjen tuottamasta hukkalämmöstä; toteaa kuitenkin, että valtamerten lämpösisältö on ennätyskorkea ja että sen kyky imeä lisää lämpöä on muuttumassa rajalliseksi, mikä johtaa valtamerten happamoitumiseen; kehottaa tehostamaan maailmanlaajuisia toimia valtamerten happamoitumisen ja lämpenemisen torjumiseksi, jotta valtameren asema maapallon tärkeimpänä hiilinieluna voidaan turvata ja merieliöitä ja ravintoverkkoa suojella;

Or. en

Tarkistus 451
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 c. korostaa, että valtameri on maailman suurin liittolainen ilmastonmuutoksen vastaisessa työssä, koska se tuottaa 50 prosenttia maailman tarvitsemasta hapesta, sitoo 25 prosenttia kaikista hiilidioksidipäästöistä ja on sitonut 90 prosenttia näiden päästöjen tuottamasta hukkalämmöstä; toteaa kuitenkin, että valtamerten lämpösisältö on ennätyskorkea ja että sen kyky imeä lisää lämpöä on muuttumassa rajalliseksi, mikä johtaa valtamerten happamoitumiseen; kehottaa tehostamaan maailmanlaajuisia toimia valtamerten happamoitumisen ja lämpenemisen torjumiseksi, jotta valtameren asema maapallon tärkeimpänä hiilinieluna voidaan turvata ja merieliöitä ja ravintoverkkoa suojella;

Or. en

Tarkistus 452
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
19 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 c. korostaa sitä, että valtamerten hallintapolitiikka on yhdistettävä perinteiseen tietämykseen, tieteeseen ja yhteisön osallistumiseen;

Or. en

Tarkistus 453
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 d. korostaa Kunmingin-Montrealin maailmanlaajuisen luonnon monimuotoisuuskehyksen mukaista sitoumusta perustaa suojelualueita, jotka kattavat vuoteen 2030 mennessä vähintään 30 prosenttia valtameristä; katsoo, että valtamerisopimus (BBNJ-sopimus) voisi olla ratkaisevassa asemassa tämän tavoitteen saavuttamissa; pitää valitettavana, että tähän mennessä vain 20 maata on ratifioinut BBNJ-sopimuksen, ja kehottaa muita osapuolia, myös niitä jäsenvaltioita, jotka eivät ole vielä ratifioineet sopimusta, ratifioimaan sen viipymättä, jotta se voidaan panna täytäntöön; katsoo lisäksi, että meri- ja rannikkoalueiden suojelualueiden laajentamiseksi on edelleen tehtävä lisää toimia, jotta 30 prosentin tavoite voidaan saavuttaa ja merilajien, luontotyyppien, ekosysteemien ja luonnonvarojen säilyttämistä ja kestävää hoitoa helpottaa;

Or. en

Tarkistus 454
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 d. korostaa Kunmingin-Montrealin maailmanlaajuisen luonnon

monimuotoisuuskehyksen mukaista sitoumusta perustaa suojelualueita, jotka kattavat vuoteen 2030 mennessä vähintään 30 prosenttia valtameristä; katsoo, että valtamerisopimus (BBNJ-sopimus) voisi olla ratkaisevassa asemassa tämän tavoitteen saavuttamissa; pitää valitettavana, että tähän mennessä vain 20 maata on ratifioinut BBNJ-sopimuksen, ja kehottaa muita osapuolia, myös niitä jäsenvaltioita, jotka eivät ole vielä ratifioineet sopimusta, ratifioimaan sen viipymättä, jotta se voidaan panna täytäntöön; katsoo lisäksi, että meri- ja rannikkoalueiden suojelualueiden laajentamiseksi on edelleen tehtävä lisää toimia, jotta 30 prosentin tavoite voidaan saavuttaa ja merilajien, luontotyyppien, ekosysteemien ja luonnonvarojen säilyttämistä ja kestävää hoitoa helpottaa;

Or. en

Tarkistus 455
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
19 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 d. on tietoinen, että kestävät kalastuskäytännöt, joihin yhteisö osallistuu, ovat keskeisessä asemassa liikakalastuksen vähentämisessä ja meren luonnonvarojen pitkän aikavälin elinkelpoisuuden varmistamisessa; muistuttaa, että vaikka monet pienimuotoista kalastusta harjoittavat yhteisöt edistävät olennaisesti ravitsemusta, ruokaturvaa ja paikallisia elinkeinoja, ne ovat edelleen syrjäytyneitä;

Or. en

Tarkistus 456
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 e. korostaa, että kestävien kalakantojen jatkuva väheneminen alleviivaa tarvetta tiukentaa sääntelykehyksiä, joissa on noudatettava ekosysteemiin perustuvaa lähestymistapaa, tehokkaita seurantajärjestelmiä ja avoimuutta, jolla edistetään kestäviä kalastuskäytäntöjä ja torjutaan laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta; pitää WTO:n kalataloustukisopimusta merkittävänä edistysaskeleena liikakalastusta lisäävien haitallisten tukien lopettamisessa, vaikka lisätoimia tarvitaankin; kehottaa WTO:n jäseniä, jotka eivät ole vielä tehneet niin, jättämään hyväksymiskirjansa, jotta sopimus voidaan panna täytäntöön;

Or. en

Tarkistus 457
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 e. korostaa, että kestävien kalakantojen jatkuva väheneminen alleviivaa tarvetta tiukentaa sääntelykehyksiä, joissa on noudatettava ekosysteemiin perustuvaa lähestymistapaa sekä tehokkaita ja avoimia seurantajärjestelmiä, joilla edistetään kestäviä kalastuskäytäntöjä ja torjutaan laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta;

Or. en

Tarkistus 458
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 f. pitää WTO:n kalataloustukisopimusta merkittävänä edistysaskeleena liikakalastusta lisäävien haitallisten tukien lopettamisessa; kehottaa WTO:n jäseniä, jotka eivät ole vielä tehneet niin, jättämään hyväksymiskirjansa, jotta sopimus voidaan panna täytäntöön; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita luopumaan vaiheittaan ympäristölle haitallisista tuista merten talouden toiminnalle, mukaan lukien haitallisista kalastustuista;

Or. en

Tarkistus 459
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 f. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita luopumaan vaiheittaan ympäristölle haitallisista tuista merten talouden toiminnalle, mukaan lukien haitallisista kalastustuista, WTO-sitoumusten ja kestävän kehityksen tavoitteen 14 mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 460
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 g kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 g. korostaa, että toimia ravinteiden aiheuttaman pilaantumisen vähentämiseksi on tehostettava; panee merkille, että vain 37 prosenttia Euroopan pintavesistä on ekologiselta tilaltaan terveitä ja että ravinteiden aiheuttama pilaantuminen aiheuttaa yli 75 miljardin euron kustannukset vuodessa; kehottaa nopeuttamaan vesipuitedirektiivin ja meristrategiapuitedirektiivin täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 461
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 g kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 g. korostaa, että toimia ravinteiden aiheuttaman pilaantumisen vähentämiseksi on tehostettava; panee merkille, että vain 37 prosenttia Euroopan pintavesistä on ekologiselta tilaltaan terveitä ja että ravinteiden aiheuttama pilaantuminen aiheuttaa yli 75 miljardin euron kustannukset vuodessa; kehottaa nopeuttamaan vesipuitedirektiivin ja meristrategiapuitedirektiivin täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 462

Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 h kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 h. korostaa, että on tärkeää edistää EU:n saasteettomuustoimintasuunnitelmaa, joka sisältää merkittäviä tavoitteita veden laadun parantamiseksi sekä jätteen syntymisen ja ravinnehävikin vähentämiseksi; suhtautuu myönteisesti vuoden 2025 saasteettomuuden seurantaa ja asiaan liittyviä näkymiä koskevaan raporttiin, jossa esitetään kattava yleiskatsaus saasteettomuustavoitteiden edistymisestä; panee kuitenkin merkille, että vain kahdessa niistä edetään aikataulussa; korostaa, että ympäristölainsäädännön täysi täytäntöönpano ja valvonta on ratkaisevan tärkeää vuoden 2030 saasteettomuustavoitteiden saavuttamiseksi ja että lisätoimia tarvitaan; kehottaa jälleen komissiota ehdottamaan vuoteen 2030 ulottuvia sitovia EU:n tavoitteita, jotta vähennetään merkittävästi EU:n materiaali- ja kulutusjalanjälkiä ja saadaan ne pysymään maapallon kestävyyden rajoissa vuoteen 2050 mennessä;

Or. en

Tarkistus 463
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 h kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 h. pitää valitettavana, että kestävän kehityksen tavoite 14 on edelleen näistä tavoitteista heikoimmin rahoitettujen

joukossa; toteaa, että nykyisen rahoitusvajeen arvioidaan olevan noin 150 miljardia Yhdysvaltain dollaria vuodessa; korostaa, että YK:n vuoden 2025 valtamerikonferenssissa olisi annettava uutta pontta nykyisen rahoitusvajeen poistamiseksi ja luotava vakaa ja mahdollistava ympäristö, jossa kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen voidaan saada lisärahoitusta; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita toimimaan tässä johtavassa asemassa;

Or. en

Tarkistus 464
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 i kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 i. pitää valitettavana, että kestävän kehityksen tavoite 14 on edelleen näistä tavoitteista heikoimmin rahoitettujen joukossa; toteaa, että nykyisen rahoitusvajeen arvioidaan olevan noin 150 miljardia Yhdysvaltain dollaria vuodessa; korostaa, että YK:n vuoden 2025 valtamerikonferenssissa olisi annettava uutta pontta nykyisen rahoitusvajeen poistamiseksi ja luotava vakaa ja mahdollistava ympäristö, jossa kestävän kehityksen tavoitteen 14 saavuttamiseen voidaan saada lisärahoitusta; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita toimimaan tässä johtavassa asemassa;

Or. en

Tarkistus 465
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 i kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 i. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita lisäämään rahoitusosuuttaan meriekosysteemien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi; kehottaa komissiota perustamaan merirahaston, joka keskittyy merten suojeluun ja oikeudenmukaiseen siirtymään kohti vähävaikutteista sinistä taloutta, joka hyödyttää rannikkoyhteisöjä ja koko yhteiskuntaa;

Or. en

Tarkistus 466
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
19 j kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 j. kehottaa komissiota perustamaan merirahaston, joka keskittyy merten suojeluun ja oikeudenmukaiseen siirtymään kohti vähävaikutteista sinistä taloutta, joka hyödyttää rannikkoyhteisöjä ja koko yhteiskuntaa; kehottaa lisäksi EU:ta vahvistamaan ja lisäämään tukeaan valtameritieteelle;

Or. en

Tarkistus 467
Emma Fourreau

Päätöslauselmaesitys
19 j kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 j. kehottaa EU:ta vahvistamaan ja lisäämään tukeaan valtameritieteelle Yhdysvaltojen NOAA:n (National Oceanic and Atmospheric Administration) viimeaikaisten irtisanomisten vuoksi;

Or. en

Tarkistus 468
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. muistuttaa, että kehitykseen vaikuttavien politiikkojen johdonmukaisuus on SEUT-sopimuksen 208 artiklan mukaisesti sitova velvoite;

Or. en

Tarkistus 469
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. ***kehottaa EU:ta jatkamaan monenvälisyyden edistämistä ja ottamaan maailmanlaajuisen johtoaseman kestävän kehityksen tavoitteiden ja Agenda 2030 -toimintaohjelman täytäntöönpanon edistämisessä; korostaa***, että ***vahvistamalla näkyvästi sitoutumisensa kestävän kehityksen tavoitteisiin EU antaa selkeän signaalin kumppaneille eri puolilla maailmaa*** ja ***tukee maailmanlaajuista toimintaansa***;	20. ***pitää valitettavana***, että ***asianomaisilla kansalaisjärjestöillä on selkeä ideologinen agenda*** ja ***epäilyttäviä rahoituslähteitä; varoittaa, että monikansallisilla yrityksillä ja kansalaisjärjestöillä saattaa olla äänestäjiä enemmän vaikutusvaltaa politiikkaa suunniteltaessa; katsoo, että globaaliin hallintoon liittyy riski siitä, että se hyödyttää vain yksityisiä etuja eikä yhteistä etua***;

Or. en

Tarkistus 470
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. kehottaa EU:ta ***jatkamaan monenvälisyyden edistämistä ja ottamaan maailmanlaajuisen johtoaseman kestävän kehityksen tavoitteiden ja Agenda 2030 -toimintaohjelman täytäntöönpanon edistämisessä***; ***korostaa, että vahvistamalla näkyvästi sitoutumisensa kestävän kehityksen tavoitteisiin EU antaa selkeän signaalin kumppaneille eri puolilla maailmaa ja tukee maailmanlaajuista toimintaansa;***	20. kehottaa EU:ta ***ryhtymään toimiin, joilla saadaan muut kansainväliset toimijat tehostamaan kestävään kehitykseen liittyviä toimiaan***;

Or. pl

Tarkistus 471
Marc Jongen

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. kehottaa EU:ta jatkamaan ***monenvälisyyden*** edistämistä ja ***ottamaan maailmanlaajuisen johtoaseman kestävän kehityksen tavoitteiden ja Agenda 2030 -toimintaohjelman täytäntöönpanon edistämisessä***; ***korostaa, että vahvistamalla näkyvästi sitoutumisensa kestävän kehityksen*** tavoitteisiin ***EU antaa selkeän signaalin kumppaneille eri puolilla maailmaa ja tukee maailmanlaajuista toimintaansa***;	20. kehottaa EU:ta jatkamaan ***reilujen kahdenvälisten sopimusten*** edistämistä ja ***huolehtimaan, että niissä huomioidaan avunantajamaiden edut aiempaa paremmin***; ***vastustaa EU:n sitoutumista abstrakteihin maailmanlaajuisiin*** tavoitteisiin;

Or. de

Tarkistus 472
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. kehottaa EU:ta jatkamaan monenvälisyyden edistämistä ja ottamaan maailmanlaajuisen johtoaseman kestävän kehityksen tavoitteiden ja Agenda 2030 -toimintaohjelman täytäntöönpanon edistämisessä; korostaa, että vahvistamalla näkyvästi sitoutumisensa kestävän kehityksen tavoitteisiin EU antaa selkeän signaalin kumppaneille eri puolilla maailmaa ja tukee maailmanlaajuista toimintaansa;	20. kehottaa EU:ta jatkamaan monenvälisyyden edistämistä ja ottamaan maailmanlaajuisen johtoaseman kestävän kehityksen tavoitteiden ja Agenda 2030 -toimintaohjelman täytäntöönpanon edistämisessä; korostaa, että vahvistamalla näkyvästi sitoutumisensa kestävän kehityksen tavoitteisiin EU antaa selkeän signaalin kumppaneille eri puolilla maailmaa ja tukee maailmanlaajuista toimintaansa; ***korostaa, että EU:n sitoutumista kestävän kehityksen tavoitteisiin on tuettava kunnianhimoisilla rahoitussitoumuksilla seuraavassa monivuotisessa rahoituskehyksessä 2028–2034;***

Or. en

Tarkistus 473
Laurent Castillo

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. kehottaa EU:ta jatkamaan monenvälisyyden edistämistä ja ottamaan maailmanlaajuisen johtoaseman kestävän kehityksen tavoitteiden ja Agenda 2030 -toimintaohjelman täytäntöönpanon edistämisessä; korostaa, että vahvistamalla näkyvästi sitoutumisensa kestävän kehityksen tavoitteisiin EU antaa selkeän signaalin kumppaneille eri puolilla	20. kehottaa EU:ta jatkamaan monenvälisyyden edistämistä ja ottamaan maailmanlaajuisen johtoaseman kestävän kehityksen tavoitteiden ja Agenda 2030 -toimintaohjelman täytäntöönpanon edistämisessä ***toimimalla kriittisesti sekä vaarantamatta jäsenvaltioiden suvereniteettia ja unionin strategista riippumattomuutta***; korostaa, että

maailmaa ja tukee maailmanlaajuista toimintaansa;	vahvistamalla näkyvästi sitoutumisensa kestävän kehityksen tavoitteisiin EU antaa selkeän signaalin kumppaneille eri puolilla maailmaa ja tukee maailmanlaajuista toimintaansa;

Or. fr

Tarkistus 474
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. kehottaa EU:ta jatkamaan monenvälisyyden edistämistä ja ottamaan maailmanlaajuisen johtoaseman kestävän kehityksen tavoitteiden ja Agenda 2030 -toimintaohjelman täytäntöönpanon edistämisessä; korostaa, että vahvistamalla näkyvästi sitoutumisensa kestävän kehityksen tavoitteisiin EU antaa selkeän signaalin kumppaneille eri puolilla maailmaa ja tukee maailmanlaajuista toimintaansa;	20. kehottaa EU:ta jatkamaan monenvälisyyden edistämistä ja ottamaan maailmanlaajuisen johtoaseman kestävän kehityksen tavoitteiden ja Agenda 2030 -toimintaohjelman täytäntöönpanon edistämisessä; korostaa, että vahvistamalla näkyvästi sitoutumisensa kestävän kehityksen tavoitteisiin ***tässä uudessa ja epävarmassa geopoliittisessa tilanteessa*** EU antaa selkeän signaalin kumppaneille eri puolilla maailmaa ja tukee maailmanlaajuista toimintaansa;

Or. en

Tarkistus 475
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; kehottaa siksi kaikkia EU:n jäsenvaltioita ja globaaleja kumppaneita varmistamaan, että julkiseen kehitysapuun osoitetaan	***Poistetaan.***

riittävästi rahoitusta, jotta täytetään sitoumus siitä, että 0,7 prosenttia bruttokansantulosta käytetään julkiseen kehitysapuun;

Or. en

Tarkistus 476
Marc Jongen

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; ***kehottaa siksi kaikkia*** EU:n ***jäsenvaltioita ja globaaleja kumppaneita varmistamaan, että julkiseen kehitysapuun osoitetaan riittävästi rahoitusta, jotta täytetään sitoumus siitä, että 0,7 prosenttia bruttokansantulosta käytetään julkiseen kehitysapuun***;	21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; ***suosittaa, että*** EU:n ***jäsenvaltiot osoittavat tähän tarkoitukseen sopivan määrän rahaa, jos taloudellinen tilanne sen sallii ja jos kansalaiset ovat demokraattisesti niin päättäneet***;

Or. de

Tarkistus 477
Christine Singer

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; kehottaa ***siksi*** kaikkia ***EU:n*** jäsenvaltioita ***ja globaaleja kumppaneita*** varmistamaan, että ***julkiseen kehitysapuun osoitetaan riittävästi rahoitusta, jotta täytetään sitoumus siitä, että 0,7 prosenttia bruttokansantulosta käytetään julkiseen kehitysapuun***;	21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita varmistamaan, että ***osa jäsenvaltioiden itse määrittämästä julkisesta kehitysavusta käytetään***;

Or. en

Tarkistus 478
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; kehottaa siksi kaikkia EU:n jäsenvaltioita ja globaaleja kumppaneita varmistamaan, että julkiseen kehitysapuun osoitetaan riittävästi rahoitusta, ***jotta täytetään sitoumus siitä, että 0,7 prosenttia bruttokansantulosta käytetään julkiseen kehitysapuun***;	21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; kehottaa siksi kaikkia EU:n jäsenvaltioita ja globaaleja kumppaneita varmistamaan, että julkiseen kehitysapuun osoitetaan riittävästi rahoitusta ***ja että toteutettavat ohjelmat ovat myös EU:n edun mukaisia***;

Or. fr

Tarkistus 479
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; kehottaa siksi kaikkia EU:n jäsenvaltioita ja globaaleja kumppaneita varmistamaan, että julkiseen kehitysapuun osoitetaan riittävästi rahoitusta, jotta täytetään sitoumus siitä, että 0,7 prosenttia bruttokansantulosta käytetään julkiseen kehitysapuun;	21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde ***ja että se on jatkossakin täysin välttämätön väline köyhyyden vähentämisessä, eriarvoisuuteen puuttumisessa ja kaikkein haavoittuvimpien yhteisöjen tukemisessa, etenkin epävakaiden ja vähiten kehittyneiden maiden***; kehottaa siksi kaikkia EU:n jäsenvaltioita ja globaaleja kumppaneita varmistamaan, että julkiseen kehitysapuun osoitetaan riittävästi rahoitusta, jotta täytetään sitoumus siitä, että 0,7 prosenttia bruttokansantulosta käytetään julkiseen kehitysapuun;

Or. en

Tarkistus 480
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; kehottaa siksi kaikkia EU:n jäsenvaltioita ja globaaleja kumppaneita varmistamaan, että julkiseen kehitysapuun osoitetaan riittävästi rahoitusta, jotta täytetään sitoumus siitä, että 0,7 prosenttia bruttokansantulosta käytetään julkiseen kehitysapuun;	21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; ***panee huolestuneena merkille, että kestävän kehityksen tavoitteisiin tehtävien investointien saavuttamisessa on 4 biljoonan Yhdysvaltain dollarin vaje;*** kehottaa siksi kaikkia EU:n jäsenvaltioita ja globaaleja kumppaneita varmistamaan, että julkiseen kehitysapuun osoitetaan riittävästi rahoitusta, jotta täytetään sitoumus siitä, että 0,7 prosenttia bruttokansantulosta käytetään julkiseen kehitysapuun;

Or. en

Tarkistus 481
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; kehottaa siksi kaikkia EU:n jäsenvaltioita ja globaaleja kumppaneita varmistamaan, että julkiseen kehitysapuun osoitetaan riittävästi rahoitusta, jotta täytetään sitoumus siitä, että 0,7 prosenttia bruttokansantulosta käytetään julkiseen kehitysapuun;	21. vahvistaa, että julkinen kehitysapu on edelleen keskeinen julkisen rahoituksen lähde; kehottaa siksi kaikkia EU:n jäsenvaltioita ja globaaleja kumppaneita varmistamaan, että julkiseen kehitysapuun osoitetaan riittävästi rahoitusta, jotta täytetään sitoumus siitä, että 0,7 prosenttia bruttokansantulosta käytetään julkiseen kehitysapuun ***ja että 0,2 prosenttia julkisesta kehitysavusta osoitetaan vähiten***

kehittyneille maille;

Or. en

Tarkistus 482
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. muistuttaa, että EU:n kansainvälinen uskottavuus riippuu sen kyvystä noudattaa sitoumuksiaan kansainvälisen yhteistyön, mukaan lukien kestävän kehityksen tavoitteiden ja Pariisin sopimuksen, rahoittamisesta ja tasavertaisten osapuolten välisten kansainvälisten kumppanuuksien jatkamisesta; katsoo, että tästä syystä on välttämätöntä, että seuraavassa monivuotisessa rahoituskehyksessä kunnioitetaan julkisen kehitysavun koskemattomuutta ja sopeutetaan ulkopolitiikka ihmisoikeuksien perusarvoihin, kansainvälisen oikeuden periaatteisiin sekä kestävää kehitystä koskevien politiikkojen johdonmukaisuuden varmistamiseen;

Or. en

Tarkistus 483
Ingeborg Ter Laak, Liesbet Sommen

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. korostaa, että Euroopan unionin on kiireellisesti vahvistettava asemaansa vahvempien rahoitussitoumusten edistäjänä kansainvälisellä tasolla,

erityisesti voidakseen tukea ilmastonmuutokseen sopeutumista ja häiriönsietokykyä haavoittuvimmilla alueilla, kuten pienissä kehittyvissä saarivaltioissa ja vähiten kehittyneissä maissa; kehottaa EU:ta varmistamaan, että ilmastorahoitustavoitteet saavutetaan ja asetetaan etusijalle monenvälisissä neuvotteluissa ja maailmanlaajuisissa kumppanuuksissa;

Or. en

Tarkistus 484
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. korostaa, että EU ja sen jäsenvaltiot eivät saa vähentää toimiaan ja että niiden tulee ottaa johtoasema Agenda 2030 -toimintaohjelman edistämisessä ja kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamisessa; pitää valitettavana sitä, että useat EU:n jäsenvaltiot ovat vähentäneet julkista kehitysapua, koska se heikentää maailmanlaajuisia pyrkimyksiä saavuttaa kestävän kehityksen tavoitteet ja vahingoittaa EU:n mainetta johtavana maailmanlaajuisesti ulkomaanapua tarjoavana toimijana;

Or. en

Tarkistus 485
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. korostaa, että globaalin etelän maiden aliedustukseen maailmanlaajuisessa hallinnossa on kiireellisesti puututtava ja että on edistettävä osallistavampaa kansainvälistä rahoitusrakennetta vahvistamalla kehitysmaiden ääntä, vaikutusvaltaa ja päätöksentekoroolia näissä rakenteissa;

Or. en

Tarkistus 486
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. korostaa YK:n ja sen kaikkien virastojen ensiarvoista merkitystä monenvälisen järjestelmän ytimenä, joka pitää yllä rauhanomaista, oikeudenmukaista, tasa-arvoista, osallistavaa ja sääntöihin perustuvaa maailmanlaajuista järjestelmää, joka sopii kaikille ja jossa ketään ei jätetä jälkeen;

Or. en

Tarkistus 487
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. korostaa, että EU:n on maailman johtavana julkisen kehitysavun tarjoajana pysyttävä luotettavana kumppanina ja

tehokkaan, vaikuttavan ja vallitseviin haasteisiin räätälöidyn avun tarjoajan esimerkkinä;

Or. en

Tarkistus 488
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. torjuu ajatuksen siitä, että perinteinen avunantajalta vastaanottajalle -malli olisi vanhentunut ja ettei julkinen kehitysapu olisi enää merkityksellistä; korostaa, että kehittyvistä rahoitusmekanismeista ja kumppanuuksista huolimatta julkinen kehitysapu on edelleen köyhyyden vähentämisen, eriarvoisuuteen puuttumisen ja haavoittuvimmassa asemassa olevien yhteisöjen tukemisen äärimmäisen tärkeä väline erityisesti epävakaissa ja vähiten kehittyneissä maissa; korostaa, että EU:n on pidettävä kiinni sitoutumisestaan julkiseen kehitysapuun kehitysyhteistyöpolitiikkansa keskeisenä pilarina;

Or. en

Tarkistus 489
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. korostaa, että merkittävä osa

alhaisen tulotason maista on joko joutunut velkaongelmiin tai vaarassa joutua niihin, mikä edellyttää erityistä huomiota ja räätälöityä tukea; panee huolestuneena merkille, että merkittävä osa alhaisen tulotason maista on joutunut asettamaan velkansa takaisinmaksu etusijalle väestönsä inhimilliseen kehitykseen investoimiseen nähden, millä on suoria ja haitallisia vaikutuksia niiden kykyyn saavuttaa kestävän kehityksen tavoitteensa;

Or. en

Tarkistus 490
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. korostaa, että EU:n julkisen kehitysavun ei pitäisi poiketa OECD:n määrittelemästä ensisijaisesta tavoitteestaan, ja muistuttaa, että siinä olisi asetettava etusijalle kumppanimaiden kestävä kehitys alkaen matalan tulotason maista, vähiten kehittyneistä maista ja maista, joihin epävakaus, konfliktit ja kriisit vaikuttavat;

Or. en

Tarkistus 491
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. ilmaisen tukensa YK:n turvallisuusneuvoston ja kansainvälisten

instituutioiden nopeille ja tehokkaille uudistuksille, joilla parannetaan niiden valmiuksia vastata nykyaikaisiin haasteisiin;

Or. en

Tarkistus 492
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
21 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 c. vaatii, että EU:n kehitysyhteistyön on perustuttava Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 21 artiklassa korostettuihin periaatteisiin ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 208 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin, joista ensisijaiset ovat köyhyyden vähentäminen ja pitkällä aikavälillä sen poistaminen;

Or. en

Tarkistus 493
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
21 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 c. pitää etelä-etelä-yhteistyötä ja kolmenvälistä yhteistyötä ratkaisevan tärkeänä Agenda 2030 -toimintasuunnitelman täytäntöönpanon kannalta erityisesti niiden onnistuneiden käytäntöjen ja kokemusten vaihtamisen kautta;

Or. en

Tarkistus 494
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Päätöslauselmaesitys
21 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 d. korostaa, että kansainvälisen kehitysyhteistyön maailmanlaajuista hallintotapaa on kiireellisesti tarkistettava ja uudistettava erityisesti tilanteessa, jossa USAID on keskeytetty ja Yhdistyneen kuningaskunnan, Alankomaiden ja Belgian kaltaiset maat ovat vähentäneet maailmanlaajuista apua; korostaa, että kansainvälisen rahoitusjärjestelmän uudistusten taustalla on oltava uudenlainen sitoutuminen monenvälisyyteen ja ne on suunniteltava vastaamaan kriiseille yhä alttiimman maailman haasteisiin;

Or. en

Tarkistus 495
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
21 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 d. kannattaa globaalin etelän maiden tukemista niiden valmiuksien, digitalisaation ja verojärjestelmien vahvistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 496
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
21 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 e. vaatii, että maailmanlaajuisen epävakauden ja sen hauraisiin valtioihin kohdistuvien vakavien vaikutusten lisääntyessä EU:n on noudatettava kehitysyhteistyössä vahvaa lähestymistapaa, joka heijastaa paremmin uutta geopoliittista tilannetta ja jatkaa rakentavaa yhteistyötä kolmansien maiden kanssa tukemalla rauhaa, sukupuolten tasa-arvoa, inhimillistä kehitystä ja kaikkia kestävän kehityksen ulottuvuuksia maailmanlaajuisesti EU:n kansainvälisten sitoumusten mukaisesti, erityisesti kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamiseksi vuoteen 2030 mennessä sekä kehitysyhteistyöpolitiikan johdonmukaisuuden periaatteen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 497
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
21 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 f. korostaa kansalaisyhteiskunnan ja kansalaisjärjestöjen ratkaisevaa asemaa EU:n kehitysyhteistyön ja humanitaarisen avun suunnittelussa; korostaa, että kansalaisyhteiskunnan ja kansalaisjärjestöjen on edelleen mainittava ohjelmissaan tärkeät aiheet, kuten sukupuolten tasa-arvo;

Or. en

Tarkistus 498
Marc Jongen

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. ***korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä***;	22. ***suhtautuu erittäin kriittisesti niin sanottujen kansalaisjärjestöjen osallistumiseen, koska ne yhä useammin horjuttavat demokraattisia prosesseja***;

Or. de

Tarkistus 499
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;	22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä; ***kehottaa sisällyttämään kansainvälisiin yhteistyöohjelmiin ja strategisiin kumppanuuksiin järjestelmällisesti osan, jonka avulla edistetään naisten osallistumista työelämään, etenkin tulevaisuuteen tähtäävillä aloilla, kuten vihreät teknologiat, digitaaliala ja teollisuus, jotta varmistetaan heidän täysimääräinen osallistumisensa maailmanlaajuiseen taloudelliseen siirtymään;***

Or. fr

Tarkistus 500

Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;	22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan***,*** ***ruohonjuuritason järjestöjen*** ja nuorison ***ja naisten*** edustajien osallistumisen ***kautta tapahtuvan yhteisölähtöisen toteutuksen*** ratkaisevaa merkitystä; ***on tietoinen kansalaisyhteiskunnan järjestöjen ratkaisevasta ja monitahoisesta asemasta kestävän kehityksen tavoitteiden edistämisessä, erityisesti sosiaalisen oikeudenmukaisuuden ja vastuuvelvollisuuden edistämisessä ja haavoittuvassa asemassa olevien ja syrjäytyneiden ihmisten tavoittamisessa;***

Or. en

Tarkistus 501
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;	22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä; ***kehottaa lisäämään kansalaisyhteiskunnan osallistumista ja kansalaistoimintaa sen varmistamiseksi, että julkisia varoja ei käytetä valtion sortokoneistoihin ja suojeluverkostoihin; painottaa, että rahoituksessa olisi keskityttävä kansalaisyhteiskunnan ryhmien yhteisötason toimien suoraan tukemiseen;***

Or. en

Tarkistus 502
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;	22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä; ***on tietoinen, että kestävän kehityksen tavoitteiden onnistunut täytäntöönpano edellyttää paikallisjohtoisia tilannekohtaisia strategioita, joilla lisätään paikallisten toimijoiden vaikutusmahdollisuuksia ja varmistetaan laajapohjainen ja osallistava osallistuminen yhteiskunnan kaikilla tasoilla;***

Or. en

Tarkistus 503
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;	22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä; ***kehottaa siksi edistämään kestävän kehityksen tavoitteiden toteuttamista ja pitämään siinä painopisteinä yhteistyön vahvistamista, resurssien käyttöönottoa ja useiden sidosryhmien osallistumista;***

Or. en

Tarkistus 504
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;	22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan***, mukaan lukien naisjärjestöjen,*** ja nuorison edustajien ***merkityksellisen*** osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;

Or. en

Tarkistus 505
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ***ja*** nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;	22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan***,*** nuorison edustajien ***ja korruption vastaisten instituutioiden*** osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;

Or. en

Tarkistus 506
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;	22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä ***kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamisessa***;

Or. en

Tarkistus 507
Christine Singer

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;	22. korostaa useiden sidosryhmien välisten kumppanuuksien sekä paikallishallinnon, kansalaisyhteiskunnan ja nuorison edustajien ***sekä maanviljelijöiden*** osallistumisen ratkaisevaa merkitystä;

Or. en

Tarkistus 508
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. korostaa, että rakennerahoituksen saatavuus on perusedellytys sille, että voidaan varmistaa kansalaisyhteiskunnan demokraattinen osallistuminen päätöksentekoon; muistuttaa komission sitoutuneen poliittisissa suuntaviivoissaan lisäämään yhteistyötään kansalaisjärjestöjen kanssa, joilla on

asiantuntemusta ja tärkeä asema kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamisen edistämisessä; katsoo siksi, että kansalaisjärjestöjen riippumattomuus olisi turvattava ja että edunvalvontatoimien olisi edelleen oltava tukikelpoisia asiaankuuluvissa EU:n rahoitusohjelmissa, kuten Life-ohjelmassa;

Or. en

Tarkistus 509
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. pitää valitettavana, ettei talouskehitystä tukevissa EU:n rahoitusohjelmissa oteta riittävästi huomioon naisten ja erityisesti äitien työnsaantiin liittyviä erityistarpeita;

Or. fr

Tarkistus 510
András Tivadar Kulja, Ingeborg Ter Laak, Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. kehottaa lisäämään haavoittuvassa asemassa olevien yhteisöjen osallistumista kestävän kehityksen tavoitteisiin liittyvien politiikkojen suunnitteluun ja seurantaan; korostaa sitä, että sosiaalista tasa-arvoa ja kansalaisvaikuttamista on edistettävä osallistavan hallinnon kehyksillä;

Or. en

Tarkistus 511
Christine Singer

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. kehottaa lisäämään asiaankuuluvien sidosryhmien osallistumista tavoitteiden toteuttamiseen;

Or. en

Tarkistus 512
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. korostaa, että on välttämätöntä varmistaa alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen täysimääräinen ja tehokas osallistuminen maailmanlaajuisiin kumppanuuksiin oikeudellisen tunnustamisen, suoran ja saavutettavan rahoituksen ja merkityksellisen edustuksen päätöksentekoprosesseissa avulla sekä tunnustamalla heidän perinteinen tietämyksensä ja oikeutensa, jotka liittyvät erityisesti heidän perinteisiin maanomistusoikeuksiinsa ja vapaan ja tietoon perustuvan ennakkosuostumuksen periaatteen täysimääräiseen noudattamiseen YK:n alkuperäiskansojen oikeuksien julistuksen, ILO:n yleissopimuksen nro 169 ja FAO:n vapaaehtoisten suuntaviivojen maaoikeuksista mukaisesti, ja

suojelemalla niitä;

Or. en

Tarkistus 513
András Tivadar Kulja

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. kehottaa komissiota edistämään unionin normeja kansainvälisellä tasolla alueellisissa kalastuksenhoitojärjestöissä, kestävää kalastusta koskevissa kumppanuussopimuksissa ja kansainvälisillä foorumeilla ja samalla puolustamaan aktiivisesti eurooppalaisia toimijoita ja unionin etuja, varmistamaan tasapuoliset toimintaedellytykset ja suojelemaan unionin toimijoita epäreilulta kilpailulta;

Or. en

Tarkistus 514
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. korostaa tarvetta asettaa kansainvälisiä hankkeita koskevan EU-rahoituksen ehdoksi sen, että sukupuolten tasa-arvoa kunnioitetaan taloudellisten mahdollisuuksien osalta;

Or. fr

Tarkistus 515

Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 c. ottaa huomioon nuorison keskeisen aseman keskeisinä kumppaneina kestävän kehityksen tavoitteiden toteuttamisessa; kehottaa vakiinnuttamaan nuorten yhteisjohtajuuden EU:n ja maailmanlaajuisella tasolla; korostaa, että nuorisojohtoisille aloitteille tarvitaan erityistä rahoitusta ja päätöksentekovaltaa erityisesti globaalissa etelässä ja alueilla, joihin ilmastonmuutos vaikuttaa voimakkaasti, jotta varmistetaan, että nuoria ei vain kuulla, vaan heillä on aktiivinen johtajuus politiikan ja ratkaisujen suunnittelussa;

Or. en

Tarkistus 516
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
22 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 c. palauttaa mieliin, että EU:n syrjäisimmillä alueilla ja saarialueilla asuvien naisten on vaikeampaa päästä ammatilliseen koulutukseen ja työllistämistukijärjestelmien piiriin; kehottaa sisällyttämään koheesiorahastoihin ja kehitysohjelmiin tehostettuja toimenpiteitä, joilla tätä alueellista eriarvoisuutta voidaan korjata;

Or. fr

Tarkistus 517
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 d. toteaa, että nykyinen rahoitusrakenne ei tarjoa tehokkaita välineitä velkakriisien ehkäisemiseksi eikä vaihtoehtoja vastuulliselle rahoitukselle ja velanhallinnalle; kehottaa tarkastelemaan kattavasti velkakestävyyttä koskevaa lähestymistapaa, jossa ei pitäisi keskittyä pelkästään taloudellisiin näkökohtiin, vaan siinä olisi otettava huomioon velkataakan vaikutus maan kykyyn saavuttaa kestävän kehityksen tavoitteet ja kunnioittaa kaikkia ihmisoikeuksia; katsoo, että Sevillassa järjestettävä neljäs kehitysrahoituskonferenssi on historiallinen tilaisuus uudistaa maailmanlaajuista velkarakennetta ja perustaa oikeudenmukainen ja tehokas monenvälinen velanhoitomekanismi;

Or. en

Tarkistus 518
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
22 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 d. kehottaa kehittämään naisille suunnattuja mentorointi- ja valmennusohjelmia paljon lisäarvoa tuottavilla aloilla erityisesti yhteistyössä yksityisten yritysten ja kansainvälisten organisaatioiden kanssa naisten eriarvoisen edustuksen korjaamiseksi strategisissa tehtävissä ja johtotehtävissä;

Or. fr

Tarkistus 519
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
22 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 e. palauttaa mieliin, että vain 30 prosenttia EU:n yrittäjistä on naisia ja että heidän mahdollisuutensa saada rahoitusta ovat edelleen vähäiset miesyrittäjiin verrattuna siitä huolimatta, että yrittäjyys voi tarjota naiselle mahdollisuuden työ- ja perhe-elämän yhteensovittamiseen; kehottaa perustamaan erityisesti naisyrittäjille tarkoitetun EU:n rahaston ja varmistamaan mukautetut rahoituksen ehdot ja erityisen tuen;

Or. fr

Tarkistus 520
Laurent Castillo

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa myöntämään kehitysmaille velkahelpotuksia ja velkajärjestelyjä sekä uudistamaan maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös kansainvälisiä kehityspankkeja, jotta ne pystyvät osallistumaan kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoon;	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 521
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa myöntämään kehitysmaille ***velkahelpotuksia ja*** velkajärjestelyjä ***sekä uudistamaan maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös kansainvälisiä kehityspankkeja, jotta ne pystyvät osallistumaan kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoon***;	23. kehottaa myöntämään kehitysmaille velkajärjestelyjä ***ja luottojen ja velkojen vaihtojärjestelmän ja kehottaa näitä maita ottamaan käyttöön innovatiivisia rahoitusmekanismeja, joilla velkojen takaisinmaksu muunnetaan investoinneiksi julkiseen koulutukseen, terveydenhuoltoon ja infrastruktuuriin***;

Or. en

Tarkistus 522
Marc Jongen

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. ***kehottaa myöntämään kehitysmaille velkahelpotuksia ja velkajärjestelyjä sekä uudistamaan maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös kansainvälisiä kehityspankkeja, jotta ne pystyvät osallistumaan*** kestävän ***kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoon***;	23. ***korostaa vastuullisen varainhoidon merkitystä*** kestävän ***talouskehityksen aikaansaamisessa; vastustaa tämän vuoksi kaikkia toimia, joiden myötä eurooppalaiset veronmaksajat joutuisivat vastaamaan kolmansien maiden huonosta varainhoidosta***;

Or. de

Tarkistus 523
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa ***myöntämään*** kehitysmaille velkahelpotuksia ja velkajärjestelyjä ***sekä uudistamaan*** maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös kansainvälisiä kehityspankkeja, jotta ne pystyvät osallistumaan kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoon;	23. kehottaa ***EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan*** kehitysmaille ***maailmanlaajuisia*** velkahelpotuksia ja velkajärjestelyä ***ja harkitsemaan kiireellistä velanhoidon keskeyttämistä ja anteeksiantamista, jotka koskevat maita, joihin ilmastonmuutos vaikuttaa eniten erityisesti globaalin etelän maita; katsoo erityisesti, että velkahelpotuksiin on liitettävä vastuullista lainanottoa ja lainanantoa koskevat kansainvälisesti sovitut periaatteet, jotka ovat vapaaehtoisia lähestymistapoja laajemmat; katsoo täten, että UNCTAD:n vastuuntuntoisen lainanannon ja lainanoton periaatteista olisi tehtävä oikeudellisesti sitovat säännöt ja täytäntöönpanokelpoinen väline; korostaa, että*** maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös kansainvälisiä kehityspankkeja, on uudistettava, jotta ne pystyvät osallistumaan kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoon; ***muistuttaa myös, että rahoitusjärjestelmän sääntely on välttämätöntä, jotta voidaan edistää velkakriisien ehkäisemistä ja oikeudenmukaista ratkaisemista;***

Or. en

Tarkistus 524
Ingeborg Ter Laak, András Tivadar Kulja, Liesbet Sommen

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa myöntämään kehitysmaille velkahelpotuksia ja velkajärjestelyjä sekä uudistamaan maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös kansainvälisiä kehityspankkeja, jotta ne pystyvät osallistumaan kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoon;	23. kehottaa myöntämään kehitysmaille velkahelpotuksia ja velkajärjestelyjä sekä uudistamaan maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös kansainvälisiä kehityspankkeja, jotta ne pystyvät osallistumaan kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoon; ***kehottaa***

	lisäksi arvioimaan uudelleen ja nykyaikaistamaan nykyistä ”kehittyneiden” ja ”kehittyvien” maiden luokittelua kansainvälisen ilmasto- ja kehityspolitiikan osalta, koska COP29-ilmastokokouksessa ei päästy yksimielisyyteen näiden vanhentuneiden luokkien tarkistamisesta huolimatta lisääntyvistä vaatimuksista ottaa huomioon nykyiset taloudelliset ja päästöihin liittyvät tosiseikat;

Or. en

Tarkistus 525
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa myöntämään kehitysmaille velkahelpotuksia ja velkajärjestelyjä sekä uudistamaan maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös kansainvälisiä kehityspankkeja, jotta ne pystyvät ***osallistumaan*** kestävän kehityksen tavoitteiden ***täytäntöönpanoon***;	23. kehottaa myöntämään kehitysmaille velkahelpotuksia ja velkajärjestelyjä sekä uudistamaan ***kattavasti*** maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös kansainvälisiä kehityspankkeja, jotta ne pystyvät ***tukemaan*** kestävän kehityksen tavoitteiden ***täytäntöönpanoa tehokkaammin, tasapuolisemmin ja vastuullisemmin***;

Or. en

Tarkistus 526
Christine Singer

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa ***myöntämään kehitysmaille velkahelpotuksia ja velkajärjestelyjä sekä*** uudistamaan maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös	23. kehottaa uudistamaan maailmanlaajuisia rahoituslaitoksia, myös kansainvälisiä kehityspankkeja, jotta ne pystyvät osallistumaan kestävän kehityksen

kansainvälisiä kehityspankkeja, jotta ne pystyvät osallistumaan kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoon;	tavoitteiden täytäntöönpanoon;

Or. en

Tarkistus 527
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. kehottaa vahvistamaan monenvälisyyttä, jossa ilmastotoimet ja biologisen monimuotoisuuden suojelu on asetettu maailmanlaajuisten painopisteiden keskiöön, ja lujittamaan kansainvälisiä sopimuksia, kuten Pariisin sopimusta, biologista monimuotoisuutta koskevaa yleissopimusta ja alueellisia suojelualoitteita; kehottaa lisäksi laajentamaan kansainvälisen rikostuomioistuimen toimivaltaa siten, että ympäristötuhorikos lisätään syytetoimikelpoiseksi rikokseksi, koska näin voidaan varmistaa vastuu ympäristön tuhoamisesta maailmanlaajuisesti;

Or. en

Tarkistus 528
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. korostaa puhtaan energian merkitystä vähiten kehittyneiden maiden

	kestävälle kehitykselle; kehottaa toteuttamaan vahvoja julkisia politiikkoja ja kansainvälisiä toimia, joilla laajennetaan merkittävästi kansainvälisiä julkisia rahoitusvirtoja, joilla tuetaan puhdasta energiaa kehitysmaissa;

Or. en

Tarkistus 529
Marc Jongen

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa, mukaan lukien Global Gateway -ohjelmat, olisi mukautettava kestävän kehityksen tavoitteisiin ja Pariisin sopimukseen; kehottaa lisäämään parlamentin osallistumista Global Gateway -ohjelmien valvontaan;	***Poistetaan.***

Or. de

Tarkistus 530
Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa***, mukaan lukien Global Gateway -ohjelmat,*** olisi mukautettava ***kestävän kehityksen tavoitteisiin ja Pariisin sopimukseen***; kehottaa ***lisäämään parlamentin osallistumista*** Global Gateway -ohjelmien ***valvontaan***;	24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa olisi mukautettava; kehottaa ***parlamenttia ottamaan aktiivisemman roolin*** Global Gateway -ohjelmien ***täytäntöönpanon tehokkuuden ja merkityksen takaamisessa ja niiden täydellisessä mukauttamisessa kestävän***

kehityksen tavoitteisiin;

Or. en

Tarkistus 531
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa, mukaan lukien Global Gateway -ohjelmat, olisi mukautettava kestävän kehityksen tavoitteisiin ***ja Pariisin sopimukseen***; kehottaa lisäämään parlamentin osallistumista Global Gateway -ohjelmien valvontaan;	24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa, mukaan lukien Global Gateway -ohjelmat, olisi mukautettava kestävän kehityksen tavoitteisiin; kehottaa lisäämään parlamentin osallistumista Global Gateway -ohjelmien valvontaan;

Or. en

Tarkistus 532
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa, mukaan lukien Global Gateway -ohjelmat, olisi mukautettava kestävän kehityksen tavoitteisiin ja Pariisin sopimukseen; kehottaa lisäämään parlamentin osallistumista Global Gateway -ohjelmien valvontaan;	24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa, mukaan lukien Global Gateway -ohjelmat, olisi mukautettava kestävän kehityksen tavoitteisiin ja Pariisin sopimukseen ***edellyttäen, että sukupuolten tasa-arvoa koskeva peruskriteeri täyttyy***; kehottaa lisäämään parlamentin osallistumista Global Gateway -ohjelmien valvontaan;

Or. fr

Tarkistus 533
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa, mukaan lukien Global Gateway -ohjelmat, olisi mukautettava kestävän kehityksen tavoitteisiin ja Pariisin sopimukseen; kehottaa lisäämään parlamentin osallistumista Global Gateway -ohjelmien valvontaan;	24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa, mukaan lukien Global Gateway -ohjelmat, olisi mukautettava kestävän kehityksen tavoitteisiin ja Pariisin sopimukseen ***sekä inhimillisen kehityksen indikaattoreihin***; kehottaa lisäämään parlamentin osallistumista Global Gateway -ohjelmien valvontaan;

Or. en

Tarkistus 534
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa, mukaan lukien Global Gateway -ohjelmat, olisi mukautettava ***kestävän kehityksen tavoitteisiin ja Pariisin sopimukseen***; kehottaa lisäämään parlamentin osallistumista Global Gateway -ohjelmien valvontaan;	24. korostaa, että naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa, mukaan lukien Global Gateway -ohjelmat, olisi mukautettava; kehottaa lisäämään ***kansallisten parlamenttien ja Euroopan*** parlamentin osallistumista Global Gateway -ohjelmien valvontaan;

Or. en

Tarkistus 535
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. ilmaisee huolensa siitä, että Global Gateway -aloite voisi johtaa painopisteiden ja resurssien asteittaiseen siirtymiseen kehityspolitiikoista yksityisen sektorin etujen ajamiseen; huomauttaa, että SEUT-sopimuksen 208 artiklassa EU:n kehitysyhteistyöpolitiikan ensisijaiseksi tavoitteeksi määritellään köyhyyden vähentäminen ja pitkällä aikavälillä sen poistaminen erityisesti vähiten kehittyneissä maissa; katsoo siksi, että on tärkeää varmistaa yleisen edun ajaminen ja asettaa etusijalle toimet, joilla pyritään tukemaan väestöä epävakaissa ja konfliktin kohteena olevissa maissa, matalan tulotason maissa ja vähiten kehittyneissä maissa;

Or. en

Tarkistus 536
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. esittää, että Global Gateway -aloite edellyttää strategisempaa ja koordinoidumpaa lähestymistapaa, jossa sovelletaan tiukkoja kriteereitä ja jossa kestävän kehityksen tavoitteisiin ja Pariisin sopimuksen tavoitteisiin kiinnitetään erityistä huomiota kaikissa tästä aloitteesta rahoitetuissa hankkeissa; on huolissaan siitä, että Global Gateway -strategiaan ei kuulu selkeää kehitykseen liittyvää toimeksiantoa ja että sen suunnittelu ei ole avointa eikä se ole julkisyhteisön valvonnan alaisena;

Or. en

Tarkistus 537
Christine Singer

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. korostaa tarvetta tarkastella käynnissä olevia hakkeita; katsoo, että hankkeiden tyyppi on määriteltävä uudelleen, jotta hyviä ja tehokkaita hankkeita voidaan luoda pienellä rahamäärällä;

Or. en

Tarkistus 538
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. katsoo, että jäsenvaltioiden keskuudessa on epäselvyyttä Global Gateway -strategian tavoitteista ja täytäntöönpanosta ja että kiinnostus ja sitoutuminen siihen vaihtelevat, mikä korostaa tarvetta selkeämpään viestintään, koordinointiin ja yhdenmukaistamiseen EU:n nykyisten kehitysyhteistyöpolitiikkojen kanssa;

Or. en

Tarkistus 539
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

24 c. korostaa, että Global Gateway -strategian toiminnassa EU:n kumppanimaissa on puutteita avoimuudessa eikä siinä ole selkeitä mekanismeja sen vaikutusten arvioimiseksi, erityisesti epävakaissa tilanteissa, joissa strategia ei ole sovellettavissa; korostaa, että Global Gateway -strategiaa on arvioitava jatkuvasti sen tehokkuuden ja strategisen suunnan tarkastelemiseksi;

Or. en

Tarkistus 540
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. korostaa Euroopan investointipankin ja EIP Globalin ratkaisevaa roolia Global Gateway -aloitteen täytäntöönpanossa ja kestävän kehityksen rahoittamisessa; korostaa, että EIP:n olisi tehostettava yhteistyötään muiden kansainvälisten rahoituslaitosten ja kansallisten kehityspankkien kanssa, jotta sen toimilla olisi mahdollisimman suuri vaikutus, ja samalla varmistettava, että sen toiminta on täysin Pariisin sopimuksen tavoitteiden ja kestävän kehityksen tavoitteiden mukaista;

Or. en

Tarkistus 541
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa jälleen painokkaasti komissiota ja jäsenvaltioita ***vahvistamaan yhteistyötä kumppaneiden kanssa laittomien rahavirtojen ja veronkierron torjumiseksi***;	25. ***suhtautuu myönteisesti hallitustenvälisen prosessin käynnistämiseen YK:n verosopimuksen hyväksymiseksi kansainvälisen veroyhteistyön uudeksi maailmanlaajuiseksi kehykseksi; katsoo erityisesti, että tällainen YK:n verosopimus olisi suunniteltava siten, että sillä varmistetaan verotusoikeuksien oikeudenmukainen jakautuminen kansallisvaltioiden kesken ja puututaan kattavasti veronkiertoon, monikansallisten yritysten harjoittamaan verovilppiin ja muihin laittomiin rahavirtoihin;*** kehottaa jälleen painokkaasti komissiota ja jäsenvaltioita ***osallistumaan rakentavasti tähän prosessiin muun muassa tukemalla tulevan kansainvälistä veroyhteistyötä koskevan YK:n puitesopimuksen hyväksytyt toimeksiannot***;

Or. en

Tarkistus 542
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa jälleen ***painokkaasti komissiota ja*** jäsenvaltioita vahvistamaan yhteistyötä kumppaneiden kanssa laittomien rahavirtojen ja veronkierron torjumiseksi;	25. kehottaa jälleen jäsenvaltioita vahvistamaan yhteistyötä kumppaneiden kanssa laittomien rahavirtojen ja veronkierron torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 543
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa jälleen painokkaasti komissiota ja jäsenvaltioita vahvistamaan yhteistyötä kumppaneiden kanssa laittomien rahavirtojen ja veronkierron torjumiseksi;	25. kehottaa jälleen painokkaasti komissiota ja jäsenvaltioita vahvistamaan yhteistyötä kumppaneiden kanssa laittomien rahavirtojen ja veronkierron torjumiseksi; ***katsoo, että tähän kuuluisi muun muassa veroasioissa yhteistyöhaluttomien lainkäyttöalueiden luettelointi, sen veroasioita koskevan yhteistyön laajentaminen kehitysmaiden kanssa, jotta ne voivat tehostaa julkisten varojen käyttöönottoa, ja sitoutuminen YK:n hallitustenvälisiin neuvotteluihin YK:n kansainvälistä veroyhteistyötä koskevan puitesopimuksen luomiseksi, laittomien rahavirtojen ja rajatylittävän veronkierron torjumiseksi sekä veroparatiisien sulkemiseksi;***

Or. en

Tarkistus 544
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa jälleen painokkaasti komissiota ja jäsenvaltioita vahvistamaan yhteistyötä kumppaneiden kanssa laittomien rahavirtojen ja veronkierron torjumiseksi;	25. kehottaa jälleen painokkaasti komissiota ja jäsenvaltioita vahvistamaan yhteistyötä kumppaneiden kanssa laittomien rahavirtojen ja veronkierron***, verokilpailun ja verovilpin*** torjumiseksi; ***tukee G20-huippukokouksessa Brasilian esittämää aloitetta erittäin varakkaille yksityishenkilöille asetettavasta koordinoidusta vähimmäisverosta, joka olisi suuruudeltaan 2 prosenttia heidän varallisuudestaan; vaatii sitovaa YK:n kansainvälistä veroyhteistyötä koskevaa puitesopimusta:***

Or. en

Tarkistus 545
Laurent Castillo

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa jälleen painokkaasti komissiota ja jäsenvaltioita vahvistamaan yhteistyötä kumppaneiden kanssa laittomien rahavirtojen ja veronkierron torjumiseksi;	25. kehottaa jälleen painokkaasti komissiota ja jäsenvaltioita vahvistamaan yhteistyötä kumppaneiden kanssa ***järjestäytyneen rikollisuuden, etenkin*** laittomien rahavirtojen ja veronkierron ***sekä sosiaaliturvapetosten*** torjumiseksi;

Or. fr

Tarkistus 546
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. korostaa, että vain murto-osa (12 %) julkisesta kehitysavusta on nykyään suunnattu lapsille huolimatta siitä, että heidän osuutensa julkista kehitysapua vastaanottavien maiden väestöstä on merkittävä, ja vaikka lapsiin – eikä vain yksittäisiin alakohtaisiin painopisteisiin – panostaminen edistää heidän, samoin kuin heidän koko yhteisönsä, elintason pysyvää paranemista; vaatii harkitsemaan rahoitusta huolellisesti ja vähentämään byrokratiaa, jonka vuoksi avun on vaikeampi tavoittaa kaikkein haavoittuvimmat yhteisöt;

Or. pl

Tarkistus 547
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. kehottaa seuraamaan paremmin kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoa alueellisella ja paikallisella tasolla, muun muassa tukemalla vapaaehtoisten paikallisia arviointeja; korostaa, että on tärkeää kerätä ja käyttää eriteltyjä tietoja tulojen, iän, sukupuolen, vammaisuuden ja maantieteellisen sijainnin mukaan, jotta sosiaalisen ja alueellisen tasa-arvon edistymistä voidaan arvioida paremmin;

Or. en

Tarkistus 548
Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. kehottaa EU:ta rajoittamaan taloudellista polkumyyntiä Euroopan unionissa rajoittamalla tai vähentämällä sellaisten ”veroparatiiseiksi” määriteltyjen yksittäisten maiden lainsäädännöllisiä toimia, jotka aikaansaavat epätasapainoa ja epäreilua kilpailua edullisen verotuksen kautta;

Or. it

Tarkistus 549
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. korostaa, että julkisen kehitysavun lisäämisen lisäksi myös yksityisen sektorin rahoitusta ja investointeja olisi hyödynnettävä rahoitusvajeen korjaamisessa; varoittaa kuitenkin julkisten palvelujen yksityistämiseen liittyvistä riskeistä;

Or. en

Tarkistus 550
Christine Singer

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. kehottaa komissiota esittämään konkreettisia toimenpiteitä tällä alalla seuraavien kahden vuoden aikana;

Or. en

Tarkistus 551
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Päätöslauselmaesitys
25 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 b. korostaa, että vammaisuus mainitaan Agenda 2030 -toimintaohjelman eri osissa, erityisesti koulutusta, talouskasvua ja ihmisarvoista työtä sekä eriarvoisuutta koskevissa kohdissa; painottaa, että vammaisilla henkilöillä ja heidän perheillään on

erityisiä haasteita kehitysavun saannissa; vaatii ottamaan huomioon vammaisten henkilöiden erityistarpeet;

Or. pl

Tarkistus 552
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
25 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 b. vaatii parantamaan luotettavien tietojen saatavuutta; korostaa tarvetta nykyaikaistaa tilastointia ja vahvistaa tietovalmiuksien kehittämistä globaalin etelän maissa;

Or. en

Tarkistus 553
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
25 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 c. kehottaa komissiota ottamaan huomioon näytön, joka osoittaa, että BKT:llä mitattu talouskasvu ei ole oikeellinen arvio vauraudesta ja ihmisten hyvinvoinnista; kehottaa komissiota ottamaan käyttöön mittareita, jotka arvioivat ihmisten ja planeetan hyvinvointia laajemmin kuin BKT;

Or. en

Tarkistus 554
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Päätöslauselmaesitys
25 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 d. kehottaa EU:ta ja jäsenvaltioita ryhtymään toimiin yhteistyössä maailmanlaajuisten kumppanien kanssa, jotta ne voivat täyttää valtavan rahoitusvajeen, jonka Yhdysvaltojen uuden hallinnon tekemä USAID:n lakkauttaminen on aiheuttanut; pyytää kaikkia asiaankuuluvia toimijoita seuraamaan näiden leikkausten vaikutuksia ja reagoimaan niiden mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 555
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
8 a alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	Kestävän kehityksen tavoite 18 – Korruption torjunta ja läpinäkyvän hallinnon edistäminen; kehottaa luomaan uuden kestävän kehityksen tavoitteen, jolla torjutaan korruptiota ja edistetään avointa hallintoa; katsoo, että tämä tavoite puuttuisi suoraan perimmäisiin syihin, joiden vuoksi nykyisten 17 tavoitteen saavuttamisessa on epäonnistuttu, ja lisäisi nykyisten tavoitteiden vaikutusta; toteaa, että kun korruption poistaminen asetetaan etusijalle, maailmanlaajuinen yhteisö voi varmistaa, ettei kehitysmaiden taloudellisia resursseja tuhlata, mikä nopeuttaa oikeudenmukaista ja kestävää edistystä vuoteen 2035 mennessä; katsoo, että nämä toimet edellyttävät seuraavia tavoitteita ja ehdotuksia: 1. korruption

vastaisten instituutioiden vahvistaminen – kaikkiin maihin olisi perustettava riippumattomia korruption vastaisia virastoja vuoteen 2030 mennessä; 2. rahoituksen läpinäkyvyyden parantaminen – valtuutetaan valtion talousarvioiden, hankintaprosessien ja ulkomaanavun määrärahojen julkistaminen vuoteen 2032 mennessä kansalaisten saatavilla olevilla digitaalisilla alustoilla; 3. varastettujen varojen palautus ja uudelleenohjaaminen – luodaan vuoteen 2033 mennessä kansainvälinen kehys korruption kautta varastettujen varojen takaisin saamiseksi, ja sijoitetaan vähintään 50 prosenttia takaisin perityistä varoista koulutukseen (kestävän kehityksen tavoite 4) ja terveydenhuoltoon (kestävän kehityksen tavoite 3);

Or. en

Tarkistus 556
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. ***muistuttaa, että*** kestävän kehityksen ***tavoitteet ovat ainoat maailmanlaajuisesti sovitut ja kattavat tavoitteet, jotka koskevat sekä kehittyneiden maiden että kehitysmaiden kohtaamia suuria haasteita, ja että ne ovat paras väline*** näiden ***ongelmien perimmäisiin syihin puuttumiseen***;	26. ***kehottaa tarkastelemaan uudelleen*** kestävän kehityksen ***tavoitteiden täytäntöönpanoa ja noudattamaan varovaisempaa lähestymistapaa kestävän kehityksen saavuttamiseksi; toteaa, että todellinen kestävyys voidaan saavuttaa vain edistämällä kansallista itsemääräämisoikeutta ja demokraattisia periaatteita; kehottaa arvioimaan globaalia hallintaa uudelleen*** näiden ***periaatteiden mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 557
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. muistuttaa, että kestävän kehityksen tavoitteet ovat ***ainoat*** maailmanlaajuisesti ***sovitut ja kattavat tavoitteet***, jotka koskevat sekä kehittyneiden maiden että kehitysmaiden kohtaamia suuria haasteita***, ja että ne ovat paras väline näiden ongelmien perimmäisiin syihin puuttumiseen***;	26. muistuttaa, että kestävän kehityksen tavoitteet ovat maailmanlaajuisesti ***sovittuja tavoitteita***, jotka koskevat sekä kehittyneiden maiden että kehitysmaiden kohtaamia suuria haasteita

Or. pl

Tarkistus 558
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. muistuttaa, että kestävän kehityksen tavoitteet ovat ainoat maailmanlaajuisesti sovitut ja kattavat tavoitteet, jotka koskevat sekä kehittyneiden maiden että kehitysmaiden kohtaamia suuria haasteita, ja että ne ovat paras väline näiden ongelmien perimmäisiin syihin puuttumiseen;	26. muistuttaa, että kestävän kehityksen tavoitteet ovat ainoat maailmanlaajuisesti sovitut ja kattavat tavoitteet, jotka koskevat sekä kehittyneiden maiden että kehitysmaiden kohtaamia suuria haasteita, ja että ne ovat paras väline näiden ongelmien perimmäisiin syihin puuttumiseen; ***kehottaa tekemään sukupuolten tasa-arvosta keskeisen ja pakollisen edellytyksen EU-varojen myöntämiselle kolmansille maille; kehottaa asettamaan EU-rahoituksen ehdoksi konkreettisia ja todennettavissa olevia sitoumuksia vähentää sukupuolten taloudellista ja ammatillista eriarvoisuutta mukaan lukien toteuttamalla toimenpiteitä, joilla edistetään palkkatasa-arvoa, naisten pääsyä koulutukseen ja työelämään sekä syrjinnän torjuntaa;***

Or. fr

Tarkistus 559
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. muistuttaa, että kestävän kehityksen tavoitteet ovat ainoat maailmanlaajuisesti sovitut ja kattavat tavoitteet, jotka koskevat sekä kehittyneiden maiden että kehitysmaiden kohtaamia suuria haasteita, ja että ne ovat paras väline näiden ongelmien perimmäisiin syihin puuttumiseen;	26. muistuttaa, että kestävän kehityksen tavoitteet ovat ainoat maailmanlaajuisesti sovitut ja kattavat tavoitteet, jotka koskevat sekä kehittyneiden maiden että kehitysmaiden kohtaamia suuria haasteita, ja että ne ovat paras väline näiden ongelmien perimmäisiin syihin puuttumiseen; ***korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet ovat edistäneet maailmanlaajuisen kehityksen muuttunutta institutionaalista toimintaympäristöä, jonka valmiudet ovat huomattavasti laajemmat kuin EU:n ja maailmanlaajuisten jäsenten valmiudet olisivat yksin;***

Or. en

Tarkistus 560
Marc Jongen

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. muistuttaa, että ***kestävän kehityksen tavoitteet ovat ainoat maailmanlaajuisesti sovitut ja kattavat tavoitteet, jotka koskevat sekä kehittyneiden maiden että kehitysmaiden kohtaamia suuria haasteita, ja että ne ovat paras väline näiden ongelmien perimmäisiin syihin puuttumiseen***;	26. muistuttaa, että ***kansallisvaltioilla on keskeinen määräysvalta ja vastuu edistää kansalaistensa taloudellista hyvinvointia***;

Or. de

Tarkistus 561
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. katsoo, että on luotava uusi kestävän kehityksen tavoite, jossa sitoudutaan eläinten oikeuksiin ja hyvinvointiin, koska ne eivät vielä kuulu nykyisten 17 kestävän kehityksen tavoitteen piiriin, mutta niillä on perustavanlaatuinen vaikutus etiikkaan, (yhteiseen) terveyteen, biologiseen monimuotoisuuteen ja ilmastoon;

Or. en

Tarkistus 562
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. vaatii huomattavia investointeja ja nopeutettuja toimia kestävän kehityksen tavoitteen 16 täytäntöönpanon kielteisten suuntausten kääntämiseksi ja kaikkia koskevan oikeudenmukaisemman, rauhanomaisemman ja kestävämmän tulevaisuuden edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 563
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet tarjoavat tilaisuuden saada aikaan todellinen hyvinvointitalous, jossa ihmiset ovat keskeisellä sijalla ja maapallon kestävyyden rajoja kunnioitetaan kaikilta osin, ja tehdä työtä kestävän maailman aikaansaamiseksi vuoden 2030 jälkeen;	***Poistetaan.***

Or. pl

Tarkistus 564
Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet tarjoavat tilaisuuden saada aikaan todellinen hyvinvointitalous, jossa ihmiset ovat keskeisellä sijalla ja maapallon kestävyyden rajoja kunnioitetaan kaikilta osin, ja tehdä työtä kestävän maailman aikaansaamiseksi vuoden 2030 jälkeen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 565
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet tarjoavat tilaisuuden saada aikaan	27. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet tarjoavat tilaisuuden saada aikaan

todellinen hyvinvointitalous, jossa ihmiset ovat keskeisellä sijalla ja maapallon kestävyyden rajoja kunnioitetaan kaikilta osin, ja tehdä työtä kestävän maailman aikaansaamiseksi vuoden 2030 jälkeen;	todellinen hyvinvointitalous, jossa ihmiset ovat keskeisellä sijalla***, eläinten oikeuksia ja hyvinvointia kunnioitetaan ja edistetään*** ja maapallon kestävyyden rajoja kunnioitetaan kaikilta osin, ja tehdä työtä kestävän maailman aikaansaamiseksi vuoden 2030 jälkeen;
	Or. en

Tarkistus 566
Marc Jongen

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. ***korostaa, että*** kestävän kehityksen ***tavoitteet tarjoavat tilaisuuden saada aikaan todellinen hyvinvointitalous, jossa ihmiset ovat keskeisellä sijalla ja maapallon kestävyyden rajoja kunnioitetaan kaikilta osin, ja tehdä työtä kestävän maailman aikaansaamiseksi vuoden 2030 jälkeen***;	27. ***kehottaa kriittisesti arvioimaan*** kestävän kehityksen ***tavoitteita, jotka selvästi ovat epäonnistuneet, ja toteuttamaan kehityspolitiikkaa siten, että EU:n kansalaisten ja veronmaksajien etuja ei vaaranneta***;
	Or. de

Tarkistus 567
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet tarjoavat tilaisuuden ***saada aikaan todellinen hyvinvointitalous, jossa ihmiset ovat keskeisellä sijalla ja*** maapallon kestävyyden rajoja ***kunnioitetaan kaikilta osin, ja tehdä työtä kestävän maailman aikaansaamiseksi*** vuoden 2030 jälkeen;	27. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet tarjoavat tilaisuuden ***edistää kestävää, ihmiset keskeiselle sijalle asettavaa taloutta, jossa kunnioitetaan*** maapallon kestävyyden rajoja***, ja otetaan samalla huomioon talouskasvun ja innovoinnin säilyttämisen merkitys; korostaa, että tarvitaan tasapainoinen***

lähestymistapa, jolla varmistetaan pitkän aikavälin kestävyys ja vauraus vuoden 2030 jälkeen ***eri maiden erilaisten tarpeiden ja olosuhteiden mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 568
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet tarjoavat tilaisuuden saada aikaan ***todellinen hyvinvointitalous***, jossa ihmiset ovat keskeisellä sijalla ja ***maapallon kestävyyden*** rajoja kunnioitetaan kaikilta osin, ja tehdä työtä kestävän maailman aikaansaamiseksi vuoden 2030 jälkeen;	27. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet tarjoavat tilaisuuden saada aikaan ***talous***, jossa ihmiset ovat keskeisellä sijalla ja ***valtioiden*** rajoja kunnioitetaan kaikilta osin, ja tehdä työtä kestävän maailman aikaansaamiseksi vuoden 2030 jälkeen;

Or. en

Tarkistus 569
Christine Singer

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet tarjoavat tilaisuuden saada aikaan todellinen hyvinvointitalous, jossa ihmiset ovat keskeisellä sijalla ja maapallon kestävyyden rajoja kunnioitetaan kaikilta osin, ja tehdä työtä kestävän maailman aikaansaamiseksi vuoden 2030 jälkeen;	27. korostaa, että kestävän kehityksen tavoitteet tarjoavat tilaisuuden saada aikaan todellinen hyvinvointitalous, jossa ihmiset ovat keskeisellä sijalla ja maapallon kestävyyden rajoja kunnioitetaan kaikilta osin, ja tehdä työtä kestävän maailman aikaansaamiseksi vuoden 2030 jälkeen; ***korostaa kuitenkin tarvetta ottaa huomioon myös taloudelliset tekijät ja lakkauttaa tarpeeton byrokratia;***

Or. en

Tarkistus 570
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
27 kohta – 2 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(2) korostaa, että yksinhuoltajaäidit olisi huomioitava erityisesti EU:n politiikoissa, sillä heidän köyhyysasteensa on korkea ja heidän pääsynsä työelämään rajoitettua; kehottaa ottamaan käyttöön tehostettuja tukivälineitä, joihin sisältyy lastenhoidon tukeminen ja perhe-elämän huomioon ottava koulutus;

Or. fr

Tarkistus 571
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
27 kohta – 3 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(3) muistuttaa, että digitaalinen ja vihreä siirtymä voi onnistua täysin vain, jos naiset otetaan siihen mukaan, myös naiset, jotka asuvat EU:n syrjäisimmillä alueilla ja saarialueilla, joilla koulutusinfrastruktuurin saatavuus ja työllistymismahdollisuudet ovat edelleen rajalliset; korostaa kohdennettujen investointien tarvetta tämän alueellisen eriarvoisuuden vähentämiseksi;

Or. fr

Tarkistus 572
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
27 kohta – 4 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(4) korostaa tarvetta tunnistaa paremmin omaishoitajien tekemä palkaton työ, joka koskee enimmäkseen naisia ja voi johtaa pitkällä aikavälillä taloudelliseen turvattomuuteen, vaikka koko yhteiskunta hyötyykin siitä;

Or. fr

Tarkistus 573
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. muistuttaa, että kehitykseen vaikuttavien politiikkojen johdonmukaisuus on perusvaatimus, jolla estetään EU:n politiikkojen haitallinen vaikutus kehitysmaiden köyhiin ja haavoittuviin väestöryhmiin; kehottaa noudattamaan sitä kaikilta osin kiinnittäen erityistä huomiota kauppaan, rahoitukseen, ympäristöön ja ilmastonmuutokseen, elintarviketurvaan, muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen; korostaa, että synergiamahdollisuudet on havaittava ennakoivasti ja hyödynnettävä niitä noudattaen kaikilta osin Agenda 2030 -strategian periaatteita ”ketään ei jätetä jälkeen” ja ”huonoimmassa asemassa olevat on pyrittävä tavoittamaan ensin” sekä laajempia kestävän kehityksen tavoitteita;

Or. en

Tarkistus 574
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. katsoo, että kaikkien komission ehdottamien kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamiseen tähtäävien EU:n strategioiden olisi sisällettävä EU:n laajuisia, mitattavissa olevia ja aikasidonnaisia tavoitteita ja konkreettisia toimenpiteitä kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamiseksi, ja katsoo, että niihin olisi sisällyttävä päivitetty seurantajärjestelmä, jossa otetaan huomioon EU:n sisäinen ja ulkoinen vaikutus kestävän kehityksen tavoitteita koskevaan prosessiin; korostaa, että Euroopan komissiolla on oltava selkeä hallinto ja johtajuus kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanossa;

Or. en

Tarkistus 575
Ingeborg Ter Laak, András Tivadar Kulja

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. on tietoinen, että ilmastonmuutos vaarantaa yhä pahemmin rauhan ja turvallisuuden, koska se lisää resurssien niukkuutta, pakkomuuttoa ja geopoliittisia jännitteitä; kehottaa EU:ta ja jäsenvaltioita sisällyttämään kestävän kehityksen tavoitteet yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan strategioihinsa ja kansallisiin turvallisuuskehyksiinsä, jotta näihin uusiin uhkiin voidaan puuttua ennakoivasti;

Or. en

Tarkistus 576
Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. toteaa, että kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttaminen edellyttää, että naisten integroimista työmarkkinoille parannetaan muun muassa toimenpiteillä, joilla varmistetaan oikeudenmukainen pääsy tutkintoon johtavaan koulutukseen, rahoituksen saanti yrittäjille ja tulevaisuuden työpaikat erityisesti teknologia- ja ympäristöaloilla;

Or. fr

Tarkistus 577
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. korostaa, että EU:n olisi omaksuttava ohjelmasuunnitteluunsa periaatteellinen ja osallistava lähestymistapa, jossa asetetaan geopoliittisiin etuihin nähden etusijalle maailmanlaajuinen solidaarisuus ja sisällytetään pitkän aikavälin ihmiskeskeinen näkemys ulkoisiin toimiin, koska näin se voisi lisätä luottamusta maailmanlaajuisten kumppanien keskuudessa ja mahdollistaa systeemisen muutoksen;

Or. en

Tarkistus 578
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. korostaa, että Agenda 2030 - toimintaohjelman saavuttaminen edellyttää maailmanlaajuista yhteistyötä ja kaikkien Agenda 2030 - toimintaohjelmaan osallistuvien toimijoiden tehostettua ja nopeutettua toimintaa; kehottaa EU:ta kaksinkertaistamaan toimensa ja ottamaan johtoaseman edistymisessä näinä viitenä vuotena ennen vuoden 2030 määräaikaa;

Or. en

Tarkistus 579
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
27 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 b. korostaa, että kestävää kehitystä tukeva politiikkajohdonmukaisuus on lähestymistapa, jolla kestävän kehityksen taloudelliset, sosiaaliset ja ympäristöön liittyvät ulottuvuudet otetaan huomioon poliittisen päätöksenteon kaikissa vaiheissa, jotta voidaan edistää eri politiikanalojen yhteisvaikutuksia ja tunnistaa ja sovittaa yhteen mahdollisia kompromisseja sekä puuttua EU:n politiikkojen kansainvälisiin heijastevaikutuksiin;

Or. en

Tarkistus 580
Mimmo Lucano

Päätöslauselmaesitys
27 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 b. korostaa, että EU:n kansainvälisissä kehitys- ja kumppanuuspolitiikoissa, mukaan lukien Global Gateway, olisi aina varmistettava ihmisoikeuksien kunnioittaminen ja noudatettava ihmiset keskiöön asettavaa lähestymistapaa;

Or. en

Tarkistus 581
Marc Jongen

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa muuttamaan tulevaisuushuippukokouksessa tehdyt ja tulevaisuussopimuksessa esitetyt sitoumukset konkreettisiksi toimiksi;	***Poistetaan.***

Or. de

Tarkistus 582
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa muuttamaan tulevaisuushuippukokouksessa tehdyt ja tulevaisuussopimuksessa esitetyt	***Poistetaan.***

sitoumukset konkreettisiksi toimiksi;

Or. en

Tarkistus 583
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa muuttamaan tulevaisuushuippukokouksessa tehdyt ja tulevaisuussopimuksessa esitetyt sitoumukset konkreettisiksi toimiksi;	***Poistetaan.***

Or. pl

Tarkistus 584
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa muuttamaan tulevaisuushuippukokouksessa tehdyt ja tulevaisuussopimuksessa esitetyt sitoumukset konkreettisiksi toimiksi;	28. ***suhtautuu myönteisesti tulevaisuussopimukseen, jossa luvataan 56 toimea kestävän kehityksen vauhdittamiseksi ja rahoittamiseksi, sen varmistamiseksi, että teknologia hyödyttää ihmisiä ja maapalloa, nuoriin investoimiseksi, ihmisoikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon tukemiseksi sekä maailmanlaajuisen hallintotavan muuttamiseksi; pitää valitettavana, että jotkin valtiot vastustavat tärkeitä aiheita, kuten ihmisoikeuksia, sukupuolten tasa-arvoa ja kansalaisyhteiskunnan osallistumista YK:n toimintaan;*** kehottaa muuttamaan tulevaisuushuippukokouksessa tehdyt ja tulevaisuussopimuksessa esitetyt sitoumukset konkreettisiksi toimiksi ***ja***

sitoviksi tavoitteiksi;

Or. en

Tarkistus 585
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa muuttamaan tulevaisuushuippukokouksessa tehdyt ja tulevaisuussopimuksessa esitetyt sitoumukset konkreettisiksi toimiksi;	28. kehottaa muuttamaan tulevaisuushuippukokouksessa tehdyt ja tulevaisuussopimuksessa esitetyt sitoumukset konkreettisiksi toimiksi; ***ehdottaa, että YK:n olisi tuettava jäsenvaltioita esimerkiksi sellaisten konkreettisten aikataulujen ja täytäntöönpanosuunnitelmien käyttöönotossa, jotka ovat sitovia allekirjoittajavaltioille vuoteen 2030 saakka ja sen jälkeen;***

Or. en

Tarkistus 586
Pär Holmgren, Mounir Satouri
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. kehottaa YK:ta kannustamaan jäsenvaltioita tukemaan sellaisten täytäntöönpanosuunnitelmien käyttöönottoa, jotka sisältävät konkreettisia aikatauluja kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamiseksi vuoteen 2030 mennessä ja joissa asetetaan sen jälkeiselle ajalle kunnianhimoisia tavoitteita; kehottaa

lisäksi YK:ta aloittamaan hyvissä ajoin kattavan Agenda 2030 -strategian jälkeisen strategian valmistelun, jotta varmistetaan saumaton siirtymä siihen ja jatkuva maailmanlaajuinen sitoutuminen kestävään kehitykseen;

Or. en

Tarkistus 587
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. korostaa ihmisen keskiöön asettavan ja osallistavan digitalisaation, myös tekoälyn, merkitystä kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamisessa digitaalisopimuksen pohjalta; odottaa innolla tulevaa vuoden 2025 inhimillisen kehityksen raporttia, jossa keskitytään tähän asiaan;

Or. en

Tarkistus 588
Christine Singer

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. korostaa, että muutosten onnistuminen on tehtävä näkyväksi ja että näitä onnistumisia olisi pidettävä parhaina käytäntöinä;

Or. en

Tarkistus 589
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 b. ehdottaa, että YK:n olisi kehotettava kaikkia jäsenvaltioita tukemaan sellaisten konkreettisten aikataulujen ja täytäntöönpanosuunnitelmien käyttöönottoa, jotka ovat sitovia allekirjoittajavaltioille vuoteen 2030 saakka ja sen jälkeen; kehottaa komissiota johtamaan esimerkillä ja kehittämään kattavan strategian, johon liittyy jäsennelty kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanosuunnitelma ja selkeät, konkreettiset ja sitovat tavoitteet; suhtautuu myönteisesti EU:n ensimmäiseen vuoden 2023 vapaaehtoiseen kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanon arviointiin ja katsoo, että sen päätelmät voivat toimia suunnittelun vankkana perustana; vaatii, että tällaisista arvioinneista tehdään säännöllisiä ja että niiden päätelmät otetaan huomioon komission uusissa ehdotuksissa; vaatii lisäksi, että seuraava EU:n monivuotinen rahoituskehys on täysin yhdenmukainen kestävän kehityksen tavoitteiden kanssa;

Or. en